

# Weihnachtsmarkt



Da ist Etwas im Busch...

**Hennstedter Weihnachtsmarkt am 06. Dezember 2014,**  
11:00 bis 17:00 Uhr im Busch 11, Hof Römer

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachungen für den Amtsbezirk Eider

#### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Tourismusausschusses des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider

**am Mittwoch, 19. November 2014, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Sitzungsraum Amtsverwaltung Hennstedt,  
Kirchspielsschreiber-Schmidt-Str. 1, 25779  
Hennstedt

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 4 vom 10.04.2014
3. Mitteilungen des Vorsitzenden
4. Wahl einer/eines stellv. Vorsitzenden für den Tourismusausschuss
5. Information über das Treffen mit dem Verein „Bargener Fähre“ am 12.06.2014
6. Information über die Vermieterversammlung am 10.07.2014
7. Information über die Projektbeschreibung ITI-Westküste und Masterplan zur Weiterentwicklung der touristischen Infrastruktur in Dithmarschen
8. Zertifizierung des „Klaus-Groth-Wanderweges“
9. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Dieter Noroschadt*  
**Vorsitzender**

#### Fundsachen

In der **Gemeinde Tellingstedt** wurde ein Mountainbike gefunden.

Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Dienststelle Tellingstedt, Tel. 04836 990-44 oder 990-88 geltend gemacht werden.

In **Lunden**, Am Gehölz ist ein Autoschlüssel gefunden worden. Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Dienststelle Lunden, Tel. 04836 990-45 oder 990-46 geltend gemacht werden.

In der **Gemeinde Lunden**, wurde ein VW-Autoschlüssel gefunden. Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Dienststelle Hennstedt, Tel. 04836 990-47 oder 990-49 geltend gemacht werden.

#### Rentenversicherungsangelegenheiten

Seitens der Verwaltung wird darauf hingewiesen, dass

**Herr Hans Maaßen, Tellingstedt,**

als Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund tätig ist.

Zu dem Tätigkeitsfeld gehören die Aufnahme von Kontenklärungsanträgen sowie Anträge auf Erwerbsminderungsrente, Altersrente und Hinterbliebenenrente sowohl für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund (ehemals Bundesversicherungsanstalt - BfA Berlin) als auch der Deutschen Rentenversicherung Nord (ehemals Landesversicherungsanstalt - LVA Lübeck).

Die für Sie kostenfreie Antragsaufnahme kann nach telefonischer Terminvereinbarung mit Herrn Maaßen unter der Telefonnummer 04836 990-19 im Hause der Dienststelle des Amtes Eider in Tellingstedt, Teichstraße 1, erfolgen.

### Gratulationen im Dezember 2014 im Amtsbezirk Amt Kirchspielslandgemeinden Eider

Wir haben im Dezember 2014 14 Geburtstagskinder und vier goldene Hochzeiten.

Hierzu gratulieren wir sehr herzlich und wünschen alles Gute!

Datum	Anlass	Anschrift
01.12.	80. Geburtstag	Frau Vera Kähler 25782 Schalkholz
04.12.	90. Geburtstag	Frau Helene Eggers 25779 Wiemerstedt
05.12.	90. Geburtstag	Herr Johann Witthohn 25776 Rehm-Flehde-Bargen
09.12.	80. Geburtstag	Frau Ruth Grösch 25776 Rehm-Flehde-Bargen
11.12.	80. Geburtstag	Frau Inge Arnecke 25779 Hennstedt
14.12.	80. Geburtstag	Frau Anneliese Cassuben 25782 Tellingstedt
18.12.	80. Geburtstag	Herr Max Schallhorn 25779 Kleve
19.12.	80. Geburtstag	Herr Heinz Günter Hansen 25791 Linden
19.12.	80. Geburtstag	Herr Günter Thiesen 25799 Wrohm
20.12.	85. Geburtstag	Herr Klaus Thießen 25782 Süderdorf
21.12.	80. Geburtstag	Herr Günter Förthmann 25774 Krempel
29.12.	90. Geburtstag	Frau Grete Illich 25782 Tellingstedt
31.12.	85. Geburtstag	Frau Gertrud Rocksien 25774 Hemme
31.12.	85. Geburtstag	Herr Karl Cassuben 25782 Tellingstedt
04.12.	goldene Hochzeit	Eheleute Marianne und Hinrich Wöhlk 25786 Dellstedt
11.12.	goldene Hochzeit	Eheleute Tea und Herbert Falk 25788 Delve
11.12.	goldene Hochzeit	Eheleute Ilona und Hans Reimer Hargens 25779 Norderheistedt
12.12.	goldene Hochzeit	Eheleute Waltraud und Adolf Drefs 25779 Hennstedt

#### Gratulation zum Betriebsjubiläum

Frau Nicole Noffke, Schulsekretärin der Eiderlandschule Hennstedt-Lunden, Standort Lunden, konnte am 01.11.2014 ihr 5-jähriges Betriebsjubiläum beim Amt KLG Eider begehen. Dazu gratulieren wir ganz herzlich.

Wir bedanken uns auf diesem Wege für die jahrelange, sehr gute Zusammenarbeit mit ihr sowie ihre Treue zum Amt KLG Eider und wünschen ihr alles Gute und uns noch viele weitere Jahre der gemeinsamen Arbeit!

Die Verwaltungsleitung sowie die Kolleginnen und Kollegen des Amtes KLG Eider



## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinden

### Gemeinde Dellstedt



www.dellstedt.de

#### Einladung

Zu der **am Donnerstag, 20. November 2014, um 19:00 Uhr**, in der Gaststätte ‚Zur Eiche‘ Dellstedt, Teichstr. 1, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Dellstedt lade ich hiermit ein.

##### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 1 vom 21.11.2013
3. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den amtsangehörigen Gemeinden zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
4. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
5. Mitteilung und Genehmigung vom über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01.2014 bis 30.06.2014
6. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 mit mittelfristiger Finanzplanung für die Finanzplanjahre 2014 bis 2018
7. Anfragen und Eingaben  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Finanzausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
8. Steuerangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Ralf Mohr*  
**Vorsitzender**

#### Einladung

Zu der **am Donnerstag, 20. November 2014, um 19:30 Uhr**, in der Gaststätte ‚Zur Eiche‘ Dellstedt, Teichstr. 1, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Dellstedt lade ich hiermit ein.

##### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschriften Nr. 4 vom 16.04.2014 und Nr. 5 vom 16.07.2014
3. Mitteilungen des Vorsitzenden und der Ausschussmitglieder
4. Nachwahl eines Mitgliedes für den Bau- und Wegeausschuss
5. Neuwahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden für den Bau- und Wegeausschuss
6. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den amtsangehörigen Gemeinden zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
7. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
8. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01.2014 bis 30.06.2014
9. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 mit mittelfristiger Finanzplanung für die Finanzplanjahre 2014 bis 2018
10. Kindertagesstätte Wrohm - Finanzierung der Mehrkosten wegen Änderung Treppe
11. Neuabschluss eines Wegenutzungsvertrages Gas
12. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
13. Steuerangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Klaus-Dieter Holm*  
**Bürgermeister**

### Gemeinde Delve



www.delve.de

#### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Delve **am Dienstag, 2. Dezember 2014, um 19:30 Uhr**  
Sitzungsort: Büchereiraum der Grundschule in Delve

##### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 6 vom 07.08.2014
3. Mitteilungen des Bürgermeisters und der Ausschussvorsitzenden
4. Beratung und Beschlussfassung über die 1. Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Schmutzwasserbeseitigung der Gemeinde Delve (Beitrags- und Gebührensatzung)
5. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den amtsangehörigen Gemeinden zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
6. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
7. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 mit mittelfristiger Finanzplanung für die Finanzplanjahre 2013 bis 2017
8. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01.2014 bis 30.06.2014  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
9. Steuerangelegenheiten

### Gemeinde Glüsing

#### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Glüsing **am Montag, 24. November 2014, um 19:00 Uhr**  
Sitzungsort: Witt's Gasthof, Dorfstr. 1, 25779 Glüsing

##### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 6 vom 11.08.2014
3. Mitteilungen der Bürgermeisterin
4. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den amtsangehörigen Gemeinden zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
5. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
6. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 mit mittelfristiger Finanzplanung für die Finanzplanjahre 2014 bis 2018
7. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01.2014 bis 30.06.2014
8. Beratung und Beschlussfassung über eine Wegenutzungsvereinbarung
9. Beratung und Beschlussfassung über Wegeinstandsetzungsarbeiten
10. Beratung und Beschlussfassung über Instandsetzungsmaßnahmen am Dorfgemeinschaftshaus
11. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Ursula Rink*  
**Bürgermeisterin**

**Gemeinde Hennstedt**

www.hennstedt-Dithmarschen.de

**Einladung**

zu einer öffentlichen Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Hennstedt

**am Mittwoch, 19. November 2014, um 19:30 Uhr**  
im Sitzungssaal des Amtshauses in Hennstedt, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Str. 1

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 7 vom 26.08.2014
3. Mitteilungen des Vorsitzenden
4. Sachstand der Freiwilligen Feuerwehr
5. Sachstand Schwimmbad
6. Beratung und Beschlussfassung über den Bauhof
7. Vorschauplanung 2015 - 2018
8. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Otto Beeck*

**Bauausschussvorsitzender**

**Einladung**

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Hennstedt  
**am Montag, 24. November 2014, um 19:30 Uhr** im Sitzungssaal des Amtsgebäudes in Hennstedt, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Str. 1

**Tagesordnung:**

1. Verpflichtung eines nachrückenden Gemeindevertreters
2. Einwohnerfragestunde
3. Genehmigung der Niederschrift Nr. 12 vom 23.10.2014
4. Mitteilungen der Bürgermeisterin
5. Nachwahl von Mitgliedern in die Ausschüsse der Gemeindevertretung
6. Wahl einer/eines neuen Vorsitzenden für den Wirtschafts- und Finanzausschuss
7. Wahl einer/eines neuen Vorsitzenden für den Umweltausschuss
8. 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7 für das Gebiet „beidseitig der Straße Vesterkoppel, südlich der Tellingstedter Straße und westlich des Bauerholzweges“  
hier: Beschluss über die Anregungen und Bedenken aus der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und aus der Öffentlichkeitsbeteiligung
9. 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7 für das Gebiet „beidseitig der Straße Vesterkoppel, südlich der Tellingstedter Straße und westlich des Bauerholzweges“  
hier: Satzungsbeschluss
10. Auftragsvergabe zum Markttreff „Inne Merrn“ - Geesttreff Hennstedt
11. Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus;  
Beauftragung der Leistungsphase 8 an das Planungsbüro
12. Beratung und Beschlussfassung zum weiteren Vorgehen der Umsiedlung des Bauhofes
13. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Anne Riecke*

**Bürgermeisterin**

**Bekanntmachung - Mobile Trennwände**

Die **Gemeinde Hennstedt**, vertreten durch das Amt KLG Eider beabsichtigt den Neubau des Markttreffs „Inne Meern - GeestTreff Hennstedt“ Veranstaltungs- und Kulturzentrum Hennstedt

**Vergabestelle:** Amt KLG Eider  
**Vergabeverfahren:** Öffentliche Ausschreibung  
**Vergabenummer:** 1214.16

**Maßnahme:** Neubau des Markttreffs „Inne Meern - GeestTreff Hennstedt“  
Veranstaltungs- und Kulturzentrum Hennstedt

**Leistung:** Mobile Trennwände

**Ausführungsort:** 25779 Hennstedt

**Ausführungsfristen:**

**Beginn:** 16.03.2015 (vorab Montageplanung und Fertigung)

**Fertigstellung:** 15.05.2015

**Anforderung der Vergabeunterlagen bei:** Jebens und Schoof Architekten  
Speichergasse 6  
25746 Heide  
Tel.: 0481 123958-34, Fax: 0481 78607-40,  
E-Mail: info@jebensschoof-architekten.de

**Anforderung bis spätestens 10 Werktagen nach Veröffentlichung.**

**Angebotseröffnung:** 15.12.2014, 10:00 Uhr  
Vollständiger Bekanntmachungstext unter [www.amt-eider.de](http://www.amt-eider.de)

**Bekanntmachung - WC-Trennwände**

Die **Gemeinde Hennstedt**, vertreten durch das Amt KLG Eider beabsichtigt den Neubau des Markttreffs „Inne Meern - GeestTreff Hennstedt“ Veranstaltungs- und Kulturzentrum Hennstedt

**Vergabestelle:** Amt KLG Eider

**Vergabeverfahren:** Öffentliche Ausschreibung

**Vergabenummer:** 1214.17

**Maßnahme:** Neubau des Markttreffs „Inne Meern - GeestTreff Hennstedt“  
Veranstaltungs- und Kulturzentrum Hennstedt

**Leistung:** WC-Trennwände

**Ausführungsort:** 25779 Hennstedt

**Ausführungsfristen:**

**Beginn:** 13.05.2015 (vorab Montageplanung und Fertigung)

**Fertigstellung:** 15.05.2015

**Anforderung der Vergabeunterlagen bei:** Jebens und Schoof Architekten  
Speichergasse 6  
25746 Heide  
Tel.: 0481 123958-34, Fax: 0481 78607-40,  
E-Mail: info@jebensschoof-architekten.de

**Anforderung bis spätestens 10 Werktagen nach Veröffentlichung.**

**Angebotseröffnung:** 15.12.2014, 10:30 Uhr  
Vollständiger Bekanntmachungstext unter [www.amt-eider.de](http://www.amt-eider.de)

**Gemeinde Krempel****Einladung**

Zu der **am Dienstag, 25. November 2014, um 19:30 Uhr** im Haus des Gastes, Krempel, Tannenweg 2 a, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Krempel lade ich hiermit ein.

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 7 vom 24.09.2014
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Beratung über die Vorgehensweise bei Ehrungen von verdienten Einwohnerinnen und Einwohnern
5. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den amtsangehörigen Gemeinden zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
6. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
7. Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 mit mittelfristiger Finanzplanung für die Finanzplanjahre 2014 bis 2018

8. Beschaffung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs-HLF 10 für die Freiwillige Feuerwehr Lunden
9. Bau- und Wegeangelegenheiten
10. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
11. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Ronald Petersen*  
**Bürgermeister**

**Gemeinde Lunden**



www.lunden-holstein.de

## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Lunden  
**am Mittwoch, 19. November 2014, um 19:30 Uhr**  
Sitzungsort: „Lindenhof“, Dorfstr. 19 in 25791 Lunden

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 6 vom 01.09.2014
3. Mitteilungen des Bürgermeisters und der Ausschussvorsitzenden
4. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den amtsangehörigen Gemeinden zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
5. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
6. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01.2014 bis 30.06.2014
7. Genehmigung der Erhöhung von Abwassergebühren
8. Beratung und Beschlussfassung über den Zustand des Dorfwaschplatzes
9. Eingaben und Anfragen  
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
10. Grundstücksangelegenheiten
11. Personalangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Jens Uwe Franck*  
**Bürgermeister**

**Gemeinde Lunden**



## Einladung

Zu der **am Montag, 24. November 2014, um 19:30 Uhr** im Besprechungszimmer Amt Lunden, Nordbahnhofstr. 7, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Tourismusausschusses der Gemeinde Lunden lade ich hiermit ein.

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 1 vom 11.11.2013
3. Mitteilungen des Ausschussvorsitzenden
4. Durchführung von touristischen Maßnahmen 2015
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Peter Tödter*  
**Vorsitzender**

## 1. Satzung zur Änderung der Satzung der Gemeinde Lunden über die Erhebung einer Hundesteuer

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein vom 28.02.2003 (GVOBl. S. 57) in der zurzeit gültigen Fassung und der §§ 1, 2 und 3 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Schleswig-Holstein vom 10.01.2005 (GVOBl. S. 27) in der zurzeit gültigen Fassung wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung vom 04.09.2014 folgende Satzung erlassen:

### Artikel 1

§ 6 Absatz 2 wird ersatzlos gestrichen.

### Artikel 2

Diese Satzungsänderung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Lunden, den 04.09.2014

gez. *Peter Ahrens*  
**Der Bürgermeister**

**Gemeinde Pahlen**

## Einladung

Zu der **am Dienstag, 18. November 2014, um 19:30 Uhr**, im Veranstaltungszentrum Pahlazzo, Hauptstr. 27, 25794 Pahlen, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Pahlen lade ich hiermit ein.

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 8 über die Sitzung der Gemeindevertretung am 28.05.2014
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen vom 01.01.2014 bis 31.08.2014
5. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den amtsangehörigen Gemeinden zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
6. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
7. Straßenverkehrsangelegenheiten
8. Beschlussfassung über die Gewährung eines Zuschusses an den Heimat- und Kulturverein für die Beschaffung eines Musikinstrumentes
9. Beratung und Beschlussfassung über die Gewährung von Zuschüssen an Vereinen und Verbänden
10. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
11. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Jörg Patt*  
**Bürgermeister**

**Gemeinde St. Annen**



## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung St. Annen  
**am Montag, 24. November 2014, um 19:30 Uhr**  
Sitzungsort: Landhaus St. Annen, Bundesstr. 7, 25776 St. Annen

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 8 vom 15.09.2014
3. Mitteilungen des Bürgermeisters

4. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den amtsangehörigen Gemeinden zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
5. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
6. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 mit mittelfristiger Finanzplanung für die Finanzplanjahre 2014 bis 2018
7. Straßen- und Wegeangelegenheiten
8. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
9. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Tjark Schütt*  
**Bürgermeister**

## Gemeinde Tellingstedt



### Einladung

Zu der **am Montag, 17. November 2014, um 19:30 Uhr**, in der Gaststätte ‚Zur Traube‘, Hauptstraße 15, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Tellingstedt lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 12 vom 06.10.2014
3. Mitteilungen des Vorsitzenden und der Ausschussvorsitzenden
4. Aufstellung der 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 3 der Gemeinde Tellingstedt für das Gebiet „zwischen Hauptstraße, Norderstraße und Husumer Straße“ hier: Beschluss über die Anregungen und Bedenken aus der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und aus der Öffentlichkeitsbeteiligung
5. Aufstellung der 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 3 der Gemeinde Tellingstedt für das Gebiet „zwischen Hauptstraße, Norderstraße und Husumer Straße“ hier: Satzungsbeschluss
6. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01.2014 bis 31.08.2014
7. Beratung und Beschlussfassung über eine öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die Übertragung von gemeindlichen Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
8. Beratung und Beschlussfassung über eine öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die Übertragung von gemeindlichen Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
9. Sachstand zu den Sanierungsmaßnahmen im Tellingstedter Schwimmbad
10. Eingaben und Anfragen  
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
11. Personalangelegenheiten
12. Grundstücksangelegenheiten
13. Steuerangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Helmut Meyer*  
**Bürgermeister**

### Einladung

Zu der **am Mittwoch, 26. November 2014, um 19:30 Uhr**, in der Gaststätte Wilhelmshof, Heider Str. 29, Tellingstedt, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Tellingstedt lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 7 vom 06.11.2014
3. Mitteilungen

4. Beratung über den Haushalt 2015
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Norbert Arens*  
**Vorsitzender**

## Gemeinde Tielenhemme

### Einladung

Zu der **am Mittwoch, 26. November 2014, um 19:30 Uhr**, in der Gaststätte Bruhn, Schüttingdeich, 25794 Tielenhemme, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Tielenhemme lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschriften Nr. 4 vom 26.03.2014 und Nr. 5 vom 16.07.2014
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen vom 01.07.2013 bis 31.12.2013
5. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01.2014 bis 30.06.2014
6. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den amtsangehörigen Gemeinden zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
7. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
8. Kindertagesstätte Pahlen - Finanzierung der Mehrkosten für den Anbau der Familiengruppe
9. Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 mit mittelfristiger Finanzplanung für die Finanzplanjahre 2014 bis 2018
10. Wegeangelegenheiten
11. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Hans Hermann de Freese*  
**Bürgermeister**

## Gemeinde Welmbüttel

<http://welmbuettel.blogspot.com>

### Einladung

Zu der **am Mittwoch, 19. November 2014, um 19:30 Uhr**, im „Dree-Dörper-Huus“, Bundesstr. 11 in Welmbüttel, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Welmbüttel lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 5 vom 22.07.2014
3. Mitteilungen
4. 3. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Welmbüttel für das Gebiet „ehemaliges Munitionslager - nördlich Norderwohld, zwischen den Gemeinden Gaushorn und Westerborstel“  
hier: Beschluss über die Anregungen und Bedenken aus der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und aus der Öffentlichkeitsbeteiligung

5. 3. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Welmbüttel für das Gebiet „ehemaliges Munitionslager - nördlich Norderwohld, zwischen den Gemeinden Gauthorn und Westerborstel“  
hier: abschließender Beschluss
6. Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 6 der Gemeinde Welmbüttel für das Gebiet „ehemaliges Bundeswehrgelände/ehemaliges Munitionslager - nördlich Norderwohld, zwischen den Gemeinden Gauthorn und Westerborstel“  
hier: Entwurfs- und Auslegungsbeschluss
7. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01.2014 bis 30.08.2014
8. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den amtsangehörigen Gemeinden zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
9. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
10. Baumaßnahmen am Dörfergemeinschaftshaus
11. Aufstockung der Beteiligung an der Schleswig-Holstein Netz AG
12. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
13. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. Karin Wrage  
Bürgermeisterin

F. d. R.: Jens Kracht

## Gemeinde Westerborstel

### Einladung

Zu der **am Dienstag, 25. November 2014, um 19:30 Uhr, im Haus des Bürgermeisters**, Tellingstedter Str. 40, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Westerborstel lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 4 vom 08.04.2014
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den amtsangehörigen Gemeinden zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
5. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
6. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01.2013 bis 31.12.2013
7. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01.2014 bis 30.06.2014
8. Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 mit mittelfristiger Finanzplanung für die Finanzplanjahre 2014 bis 2018
9. Wegeangelegenheiten
10. Arbeiten am Denkmal
11. Neuabschluss eines Wegenutzungsvertrages Gas
12. Mitteilung - Wahl der Gemeindeführung der Freiwilligen Feuerwehr Tellingstedt
13. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
14. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. Dieter Grimm  
Bürgermeister

Gemeinde Wrohm



## Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung von Kindern und Jugendlichen zur

### Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 6 der Gemeinde Wrohm für das Gebiet „Schafkoppel, südlich der B 203 und westlich der Hauptstraße“

Die Gemeinde Wrohm beabsichtigt die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 6 der Gemeinde Wrohm für das Gebiet „Schafkoppel, südlich der B 203 und westlich der Hauptstraße“.

Gemäß § 3 Baugesetzbuch ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu unterrichten; ihnen ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben. Die Gemeinde Wrohm lädt daher alle an der Bauleitplanung Interessierten (hierzu zählen nicht nur Erwachsene sondern auch Kinder und Jugendliche) zu einer öffentlichen Versammlung **am Donnerstag, den 04. Dezember 2014, um 19:00 Uhr in das Feuerwehrgerätehaus in Wrohm, Brammerweg 4, ein.**

Im Rahmen dieser Versammlung wird nach Darlegung der Ziele und Zwecke der Planvorstellungen der Gemeinde Wrohm jedermann Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Erste Planungsunterlagen können bei dieser Versammlung eingesehen werden. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass diese Bürgerbeteiligung nur einmal durchgeführt wird. Nach entsprechender Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung schließt sich dann das öffentliche Auslegungsverfahren an, in dem ebenfalls Anregungen von jedermann vorgebracht werden können.

Tellingstedt, 29.10.2014

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**  
**Der Amtsvorsteher**  
**Im Auftrag**  
**Gez. Hans Maaßen**

Veröffentlicht im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am 17.11.2014

## Impressum

Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

**Verlag + Satz:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow  
Druckhaus WITTICH  
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster  
Tel. 03535/489-0

**Telefon und Fax:** Tel.: 039931/57 90  
**Anzeigenannahme:** Fax: 039931/5 79-30  
**Redaktion:** Tel.: 039931/57 9-16  
Fax: 039931/57 9-45

**Internet und E-Mail:** www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von g 0,66 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeiträgen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.  
Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

**Verantwortlich:**  
**Amtlicher Teil:** Die Amtsverwaltung  
**Außeramtlicher Teil:** Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
**Anzeigenteil:** Jan Gohlke  
**Erscheinungsweise:** 14-täglich.  
**Auflage:** 8.100 Exemplare

VERLAG + DRUCK

**LINUS WITTICH KG**

Heimat- und Bürgerzeitungen



**Nichtamtlicher Teil**

**Amt Eider**



Die Gleichstellungsbeauftragte

**NEIN zu Gewalt an Frauen und Mädchen**



Rund um den 25. November dem internationalen Gedenktag „NEIN zu Gewalt an Frauen und Mädchen“, setzt auch das Amt Eider mit der Fahne „frei leben – ohne Gewalt“ ein weithin sichtbares Zeichen gegen die tägliche Gewalt an Mädchen und Frauen.

Dieser internationale Tag geht zurück auf die Ermordung der Schwestern Mirabal am 25. November 1960. Die drei Frauen hatten sich gegen die Diktatur in der Dominikanischen Republik engagiert und waren nach monatelanger Folter vom militärischen Geheimdienst umgebracht worden. Der Anti-Gewalttag soll Bewusstsein dafür schaffen, dass die verschiedenen Formen von Gewalt, denen Frauen auf der ganzen Welt tagtäglich ausgesetzt sind, keine Privatsache sind. Es stellt ein gesellschaftliches Problem dar, welches uns alle etwas angeht. Das Suchen nach Entschuldigungen für die Täter ist inakzeptabel, da Gewalt gegen Frauen – und generell – niemals gerechtfertigt ist!

**Veranstaltungen zum Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen und Mädchen am 25. November 2014**

<p><b>Fahnenaktion</b> 24. bis 01.12. 2014</p>	<p>Die Fahnen „Frei leben ohne Gewalt“ hängen in Brunsbüttel, Marne, Meldorf, Hemmingstedt, Hennstedt und Heide. Sie sollen auf das Recht von Frauen und Mädchen auf ein Leben ohne Gewalt aufmerksam machen.</p>
<p><b>„Gewalt kommt nicht in die Tüte“</b> 24. bis 28.11. 2014</p>	<p><b>Landesweite Aktion</b> des Landesinnungsverbandes des Bäckerhandwerks Schleswig-Holstein, des Netzwerkes gegen häusliche Gewalt KIK und der Gleichstellungsbeauftragten S-H. In zahlreichen Bäckereien Dithmarschens werden die Backwaren in diesen Tüten verkauft.</p>
<p><b>Tütenaktion in Heide</b> 25.11.2014 Ab 15.00 Uhr</p>	<p>Die Teilnehmerinnen des <b>Aktionsbündnis Dithmarschen</b> informieren über die Aktionen zum Internationalen Gedenktag und verteilen Brötchentüten sowie Informationsmaterial zu Hilfsstellen in Dithmarschen. <b>Eibäckerei Heuer und EDEKA Frauen-Markt, Hamburger Straße</b></p>
<p><b>Vortrag</b> 25.11.2014 Gemeindehaus St. Jürgen Markt 26a, Heide</p>	<p><b>AMICA e.V.</b> Hilfe für Kriegstraumatisierte Frauen und Mädchen In vielen Ländern der Welt sind Frauen und Mädchen von Kriegen und ihren Folgen bedroht. Sie sind anderen Bedrohungen und Gewalterfahrungen ausgesetzt als Männer und tragen – oft selbst schwer traumatisiert – die Lasten des Alltags in vielen Fällen allein. Die Hilfsorganisation unterstützt Frauen und Mädchen in Krisenregionen und Nachkriegsregionen. Birgit Wulff-Pfeifer berichtet über die Arbeit von AMICA e.V. <b>Ev. Frauenwerk Dithmarschen</b></p>
<p><b>Kinofilm</b> 26.11.2014 19.15 Uhr Kino Lichtblick Süderstr. 24, Heide Kosten: 8,80/5,30€</p>	<p><b>Der FilmClub Heide zeigt den Film „Die Frau des Polizisten“</b> „Wie aktuell Philipp Grönings ...prämierter Film beim deutschen Kinostart sein würde, konnte der Regisseur nicht wissen. Aber sein Film kommt haarscharf zum richtigen Zeitpunkt. Es geht darin um Gewalt in der Ehe. Es ist unvermeidbar, Grönings Werk, das er über viele Jahre mithilfe vieler persönlicher Erzählungen geschlagener Frauen vorbereitet hat, im Zusammenhang mit dem kürzlich veröffentlichten Bericht der EU-Agentur für Grundrechte zu sehen, dem zufolge jede dritte europäische Frau schon einmal Opfer körperlicher oder sexueller Gewalt wurde. Das horrible Ergebnis der Studie hat Kritik hervorgerufen, Zweifel an den Kriterien und Formulierungen der Fragebögen geweckt. Aber selbst wenn man die Statistik absenkt, selbst wenn man davon ausgeht, dass es sich nicht um jede dritte, sondern, beispielsweise, nur um jede fünfte Frau handelt, bleibt das Ergebnis: unfassbar.“ <i>Ursula März, Die Zeit</i></p>
<p><b>Aktion</b> 27.11.2014 Ab 17.30 Uhr</p>	<p><b>Informationen zum Thema Gewalt und Möglichkeit mit den Beratungsstellen ins Gespräch zu kommen</b> <b>Weihnachtsmarkt Heide</b></p>
<p><b>Tütenaktionen</b> Marne und Brunsbüttel</p>	<p>„Frauen helfen Frauen e.V.“ und die ehrenamtliche Gleichstellungsbeauftragte, Meike Hues, informieren über die Aktionen und verteilen Brötchentüten ----- Die Gleichstellungsbeauftragte, ASF und „Frauen helfen Frauen“ verteilen Brötchen auf dem Wochenmarkt Brunsbüttel</p>

**Veranstalterinnen: „Aktionsbündnis Dithmarschen gegen Gewalt an Frauen und Mädchen“**



**Es geht wieder los!****Hinterschmiding 2015****Fahrt in den Bayerischen Wald  
geplant vom 31. Januar - 07. Februar**

Auch 2015 wollen wir - wintersportbegeisterte Leute jeglichen Alters - wieder eine Skireise in den dann hoffentlich tiefverschneiten Bayerischen Wald, in den Landgasthof Krückl in Hinterschmiding, unternehmen. Mitkommen kann jeder, der Lust und Spaß am Wintersport hat oder einfach einmal reinschnuppern möchte! Geplant ist die Fahrt vom Sonnabend, dem 31. Januar, bis Sonnabend, den 07. Februar 2015.

Der Bayerische Wald bietet - neben der Möglichkeit zur alpinen Abfahrt (hier im Skigebiet Mitterdorf bzw. Hochficht, Österreich) - auch ideale Bedingungen für den Langlauf (Langlaufzentrum Mauth/Finsterau), zum Schlittschuhfahren oder Spaziergehen. Anfänger sind gerne gesehen - besteht doch die Möglichkeit, kostenlos über eigene Mitreisende Kenntnisse des alpinen Skilaufs bzw. des Langlaufs zu erhalten. Die Ausrüstung kann vor Ort entliehen werden (ca 6,50 EUR pro Tag, nicht im Reisepreis enthalten). Die Kosten betragen ca. 350,- EUR (der genaue Betrag kann erst nach der tatsächlichen Teilnehmerzahl mitgeteilt werden) und beinhalten die An- und Rückreise mit dem Reisebus, die täglichen Fahrten in die entsprechenden Skigebiete, die Unterbringung im Doppel- bzw. Einzelzimmer (soweit vorhanden) und die Verpflegung (hier Halbpension mit der Möglichkeit des Zubereitens eines Lunchpakets für den Tag).

Auch sonst sind einige Aktivitäten, wie z. B. Eisstockschießen, „Bayerischer Abend“ mit der Musikkapelle Hinterschmiding (beides im Reisepreis enthalten), Schwimmen, sowie ein Spieleabend in der Planung.

Die Teilnehmerzahl ist auf 45 Personen beschränkt. Die Reihenfolge der Anmeldungen richtet sich nach dem Eingang einer Anzahlung von 100,- EUR auf das Konto: ‚Skireise 2015‘ bei der Sparkasse Hennstedt-Wesselburen

BLZ 218 523 10, Kontonummer 170029941

(IBAN: DE75 2185 2310 0170 0299 41, BIC: NOLADE21WEB).

**Weitere Informationen bei:**

Niels Scholl, Am Mühlenberg 51, 25779 Hennstedt  
Telefon: 04836-8999



Foto: istockphoto.com

**Babysitterkurs 2014 beim KJR**

Beim Kreisjugendring Dithmarschen hat im Oktober/November ein Babysitterkurs stattgefunden, an dem 12 Mädchen zwischen 13 und 16 Jahren erfolgreich teilgenommen haben.

Natascha Willersen, Erzieherin im Kindergarten in Süderdeich, hat den Kurs als Referentin für den Kreisjugendring an drei Samstagen von 10 - 13 Uhr durchgeführt und dabei auch auf ihre eigenen Erfahrungen als Babysitterin aufgebaut. Im Kurs ging es darum, alle wichtigen Themen für die zukünftige Arbeit als Babysitterin theoretisch, aber auch mit vielen praktischen Übungen, zu behandeln - so ging es zum Beispiel um Entwicklungsphasen von Kindern, das Tragen, Füttern und Pflegen von Babys, Situationen wie das ins-Bett-gehen zu meistern, den Umgang mit Fernsehen und Medien, Erste Hilfe leisten, Rechte und Pflichten beim Babysitten und den Kontakt mit den Eltern. In der Gruppe wurden auch

viele Spiele und Lieder ausprobiert, die die zukünftigen Babysitter in der Betreuung anwenden können. Alle hatten viel Spaß daran und freuen sich jetzt auf ihre Tätigkeit als Babysitterin.

Interessierte Eltern, die eine Babysitterin für ihr Kind/ihre Kinder suchen, können sich gerne beim Kreisjugendring melden, die Anfragen werden dann an die TeilnehmerInnen des Kurses weiter gegeben. Im nächsten Frühjahr soll wieder ein Babysitterkurs angeboten werden. Interessierte (Jungs und Mädchen zwischen 13 - 17 Jahren) können sich gerne schon jetzt beim Kreisjugendring unter 0481 88746 oder geschaeftsstelle@kjr-dithmarschen.de melden.

**Frauke Düßmann****Kirchenseite****Die nächsten Gottesdienste  
der Ev.-luth.  
Kirchengemeinde Delve****in der St.-Marien-Kirche:**

**Mi., 19.11.14**

**18:00 Uhr** Andacht zum **Buß- und Bet-Tag** mit Abendmahl  
Pastor Jens Cahnbley

**So., 23.11.14**

**14:00 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl und mit **Gedenken an unsere Verstorbenen** des endenden Kirchenjahres  
Pastor Jens Cahnbley

**So., 30.11.14**

**11:00 Uhr** Gottesdienst zum **Beginn des neuen Kirchenjahres**  
Pastor Jens Cahnbley

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Hennstedt****Gottesdienste und Veranstaltungen**

**So., 16.11., VOLKSTRAUERTAG**

**10:00 Uhr** Gottesdienst, Pastor Lorenzen mit anschl. Kranzniederlegung der Abordnungen in der Kirche

**So., 16.11.**

**17:00 Uhr** KONZERT in der Kirche  
BLOCKSCHOCK Flötenensemble aus Glücksburg

**Mi., 19.11., BUß- u. BETTAG**

**17:00 Uhr** Andacht mit Pastor Cahnbley

**So., 23.11., EWIGKEITSSONNTAG**

**10:00 Uhr** Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres

**Mi., 26.11.**

**14:30 Uhr** Frauenhilfsmittag

**So., 30.11., 1. ADVENT**

**18:30 Uhr** Abendgottesdienst mit Abendmahl, P. Cahnbley

**Das besondere Konzert**

**Blockschock**  
Flötenensemble  
aus Glücksburg  
mit Werken aus verschiedenen  
Epochen  
Orgelmusiken und Lesungen

**Sonntag 16. November 2014**  
**17.00 Uhr Secundus-Kirche in Hennstedt**  
um Spende wird gebeten

## Gottesdienste der Ev.-luth. St. Martins-Kirchengemeinde Tellingstedt

### St.-Martins-Kirche:

- So., 16.11.**  
10:00 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag
- So., 23.11.**  
10:00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Abendmahl  
Pastorin Wilms
- So., 30.11.**  
ab 18:30 Uhr kleine Einstimmung mit Getränken und Kleinigkeiten zum Essen vor der Kirche auf den besonderen Gottesdienst „Wir läuten ein den Advent“, der in Platt- und Hochdeutsch gehalten wird.  
Pastor Burzeya

### Friedenskirche Wrohm:

- So., 23.11.**  
14:00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Abendmahl  
Pastorin Wilms

### Kapelle Dellstedt:

- So., 23.11.**  
19:00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Abendmahl  
Pastorin Wilms

**Gemeinde Dellstedt**



[www.dellstedt.de](http://www.dellstedt.de)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hennstedt

Hallooooooooo!

Wir suchen dich! Ja - dich!

Hast du Lust, beim Weihnachtsspiel, das **Heiligabend** in der 1. Christvesper **um 14:30 Uhr** aufgeführt werden soll, mitzumachen? Wir treffen uns immer mittwochs um 15 Uhr in der Kirche.

Wir freuen uns auf dich!

### Das Vorbereitungsteam

## Gemeindeversammlung der Kirchengemeinde Lunden

Die Kirchengemeinde Lunden lädt herzlich zu einer Gemeindeversammlung ein. Sie findet am 23. November im Anschluss an den Gottesdienst (10:00 Uhr) im Gemeindehaus statt. Wir blicken auf das vergangene Jahr zurück, in dem in unserer Gemeinde ein Pastorenwechsel stattgefunden hat. Gleichzeitig wollen wir einen Ausblick auf die aktuellen Herausforderungen unserer Gemeinde geben. Eine umfangreiche Kirchensanierung steht an. In der Versammlung wird es natürlich auch die Möglichkeit geben, sich als Gast zu Wort zu melden. Auch für eine Stärkung ist gesorgt.

### Pastor Ströh

### Trauer-Café

Pahlen (joh). Trauer zulassen bedeutet, sich in einem sehr schweren Lebensabschnitt mit seinen Gefühlen auseinanderzusetzen und ihnen Raum zu geben. Erst dann können neue positive Erfahrungen wieder einen Platz in ihren Alltag und ihrem Leben finden. Tod passt nicht in den Alltag. Die Gedenktage im November sind nicht fröhlich, aber sie geben Hoffnung auf das ewige Leben. Wir Gleichbetroffenen, die wir schon in der Trauergruppe sind, möchten Ihnen an dieser Stelle Mut machen, zu Ihrer besonderen Situation und zu Ihrer Trauer zu stehen.

Darum laden wir alle Trauernden jeden dritten Sonntag im Monat zu unserem Trauer-Café in das Gemeindehaus der Kirchengemeinde Pahlen ein. Es öffnet seine Tür **am Sonntag, 16. November**, von 15 bis 17 Uhr. Das Trauer-Café steht für alle Trauernden offen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht nötig. Der Besuch ist unentgeltlich. Kaffee, Tee und Kuchen stehen bereit.

## Einzigartig im Amt Eider

### 25 Jahre Landjugend Dellstedt

Dellstedt. Was vor 25 Jahren aus einer Bierlaune heraus entstand, hat heute noch Bestand: Die Basis zur Gründung der Landjugend Dellstedt und Umgebung wurde spontan während einer Fete im Pferdestall von Peter Ove gegründet.

Etwas konventioneller wird es wohl bei der Jubiläumsfeier zugehen. Es wird am 17. November zu einem Empfang in den Gasthof „Zur Eiche“ eingeladen. Darüber hinaus soll am 22. November, ebenfalls im Gasthof „Zur Eiche“, ein öffentlicher Ball mit den Hohner Dorfmusikanten stattfinden.

„Die Dellstedter Jugendlichen waren damals ein eingeschworener Haufen. Wir haben uns fast täglich zwanglos und ohne vorherige Absprache am ZOB zusammengefunden. Denn große Auswärtsfahrten waren uns schon aus finanziellen Gründen nicht möglich. Und so lag es uns am Herzen, das Zusammenleben und die Aktivitäten unserer Dorfjugend zu beleben und zu fördern“, erinnert sich der heute 49-jährige Peter Ove.

Bereits drei Tage nach der feucht-fröhlichen Fete im Pferdestall fand am 17. November 1989 die Gründungsversammlung im Gasthaus „Zur Eiche“ statt. Es fanden sich mehr als 80 Teilnehmer nicht nur aus Dellstedt, sondern auch aus den Nachbargemeinden ein. Der damals 24-jährige Peter Ove und die 22-jährige Silke Jürgensen wurden als Vorsitzende gewählt, und auch die übrigen Vorstandsposten wurden schnell besetzt.

Der Landjugendverein war offensichtlich genau in der richtigen Zeit am richtigen Ort, denn kurze Zeit später zählte man schon 180 Mitglieder. Bereits die ersten Veranstaltungen fanden großen Anklang und wurden überaus gut besucht. So organisierte man beispielsweise Kreativ- und Quizabende sowie Spiele ohne Grenzen. Ove schränkt ein: „Natürlich hat sich die Anfangsbegeisterung mit den Jahren gelegt, und auch die Spielangebote haben sich gewaltig geändert, da die Jugendlichen mittlerweile unter vielen Freizeitangeboten wählen konnten. Für den Vorstand wurde es zunehmend schwieriger, etwas Neues und Interessantes anzubieten.“

Doch die Landjugend hat die Herausforderung angenommen und das eine oder andere Tief überwunden. Es wurde im Laufe der Jahre enorm viel auf die Beine gestellt. Dabei ragen die 72-Stunden-Aktionen heraus, bei denen der einst triste ZOB in Dellstedt umgestaltet, das in die Jahre gekommene Schwimmbad in eine attraktive Freibadanlage umgewandelt, das Waldstadion besucher-

und kinderfreundlich ausgebaut wurde und am Wrohmer Freibad eine Grillhütte sowie ein Beachvolleyballfeld entstanden ist. Weit über die Grenzen von Dithmarschen hinaus bekannt geworden ist die jährliche Open-Air-Fete im Dellstedter Waldstadion. „Das ist ein tolles Fest, aber auch jedesmal eine logistische Herausforderung“, verrät Henning Vehrs, der acht Jahre lang den Vorsitz innehatte. Vor rund vier Jahren gab es ernsthafte Probleme, denn die Vorstandsposten konnten erst nach zahlreichen intensiven Gesprächen besetzt werden. Doch nach dieser vorübergehenden Krise schaut die Landjugend wieder zuversichtlich in die Zukunft. Derzeit haben Annika Jautelat aus Neuenfährde und Malte Clausen aus Wrohm die Leitung übernommen. Ihren rund hundert Mitgliedern bieten sie Grillabende, Hallenfeten, Fahrten zum Bowlingspielen, zur Kieler Woche oder zur „Fubama“ nach Wilster an. „Wir waren mit einem Umzugswagen beim Tellingstedter Volksfest dabei, wir organisieren das Ostereiersuchen für die Kleinsten und beteiligen uns am Klima-Wald-Projekt in Nordhastedt“, berichten die stellvertretende Vorsitzende, Vanessa Vehrs, und Schriftführerin Anna Ehlers.

**Jörg Schütze**



Vanessa Vehrs, Malte Clausen, Henning Vehrs, Peter Ove und Anna Ehlers freuen sich auf die kommenden Festtage

**Gemeinden Delve und Hollingstedt**

**Arbeitsgruppe Natur 1**

**Vogelfutterhäuser gebaut**

Delve/Hollingstedt. Die Arbeitsgruppe Natur im Förderverein „Wi för uns e.V.“ freut sich über die gute Beteiligung beim Bau von Vogelfutterhäusern.



Deert Hinrichs gibt Tipps beim Zusammenbau des Futterhauses.

Die Arbeitsgruppe Natur im Verein „Wi för uns e. V.“ unter der fachkundigen Leitung von Deert Hinrichs, Lars Paulsen und Dierk Bock hatten zum Bau von Vogelfutterhäusern in den Werkraum der ehemaligen Delver Schule eingeladen. Elf Kinder, teilweise in Begleitung von Erwachsenen, machten von dem Angebot Gebrauch und bauten die von Volker Rau und Jörg Hanno vorgefertigten Bauteile zu Vogelfutterhäuschen zusammen. Nach Beendigung der Aktion konnten die Kinder ihre Futterhäuser mit nach Hause nehmen. Sie werden dort rechtzeitig vor Beginn des Winters in den Gärten aufgestellt und dazu beitragen, dass bei entsprechender Fütterung unsere heimischen Singvögel gut über den Winter kommen.

**Bild u. Text: Uwe Paulsen**



Die kleinen Baumeister mit ihren Futterhäusern.

**Mitglieder und Freunde des Sozialverbandes Delve auf Reise an den Gardasee**

Delve/Hollingstedt. Vorbereitet und begleitet von Edda und Heinz Sommer vom Sozialverband Delve, fuhren 40 Mitglieder und Freunde des Verbandes für zehn Tage an den Gardasee. Die Naturschönheit des Gardasees, sein mediterranes Klima, seine hervorragenden touristischen Infrastrukturen, schöne Herbsttage sowie informative und erlebnisreiche Tagesausflüge nach Venedig, Verona, auf die Halbinsel Sirmione und in die Dolomiten machten diese Reise zu einem besonderen Erlebnis.



Im Bild die Reisetilnehmer vor der Abfahrt zur Rückreise vor dem Hotel in Limone.

Raus aus Dithmarschen ging die Fahrt frühmorgens in einem Fünfsternebus der Fa. Neubauer aus Flensburg über Hamburg, Hannover, Magdeburg, Leipzig an Nürnberg vorbei zur Zwischenübernachtung nach Freystadt in der Oberpfalz.

Nach einem reichhaltigen Frühstücksbuffet startete die Reisegruppe am nächsten Morgen zur Weiterfahrt Richtung Gardasee. Die Fahrt führte über die Brennerautobahn durch das Bundesland Tirol in Österreich und die Autonome Provinz Bozen-Südtirol nach Limone am nordwestlichen Gardasee. Das Komforthotel Splendid Palace wurde für die nächsten Tage das Domizil und Ausgangsort für Tagesfahrten nach Venedig, Verona, Ausflug entlang der Uferstraße des Gardasees mit Aufenthalt in Garda und auf der Halbinsel Sirmione und in die beeindruckende Bergwelt der Dolomiten. Eine Bootsfahrt von Limone nach Malcesine rundete das erlebnisreiche Ausflugsprogramm ab. Nach acht erlebnisreichen Tagen am Gardasee hieß es dann Kofferpacken für die lange Rückreise. Nach einer Zwischenübernachtung im Raum Altmühltal erreichten die Reisetilnehmer wohlbehalten und erstaunlicherweise ohne nennenswerte Staus auf den Straßen und Autobahnen ihre Heimatchorte in Dithmarschen.

Foto und Text: Uwe Paulsen

## Gemeinde Dörpling

### Mit 50+ unterwegs

Am Dienstagmittag, dem 18.11.2014, 12:00 Uhr starten wir zu einer Fahrt nach Kiel. City Park, IKEA oder Adler-Moden in Raisdorf.

**Vorschau:**

**Am 15. Februar 2015** ist eine Fahrt nach Hamburg, zur Sonntagnachmittagsvorstellung im Schmidts TIVOLI: Gastspiel: Heiße Ecke, geplant.

Preis: 58,00 EUR

**Anmeldung und Auskunft bei Elke Kock, Tel. 04803 523**

## Gemeinde Hennstedt



www.hennstedt-Dithmarschen.de

### Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

#### Wohin mit dem Laub, Grasschnitt und Grünabfällen?

Die Gemeinde Hennstedt stellt in diesem Jahr wieder einen Laubcontainer auf dem Buschplatz zur Verfügung.



Die Öffnungszeiten sind  
- beginnend ab sofort -

**am Freitag und am Samstag  
von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr**

Bitte beachten Sie, dass in der vorgenannten Zeit kein Buschwerk oder Äste entsorgt werden können.



Anne Riecke  
Bürgermeisterin



## Da ist Etwas im Busch

Erleben - Entdecken -  
Genießen

### Hennstedter Weihnachtsmarkt

**Samstag, 06. Dezember 2014**

11:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Im Busch 11

Weihnachtliches & Traditionelles

11.00 Uhr  
Kinderchor der  
Eiderlandschule

12.00 Uhr  
plattdeutsche  
Geschichten

Der Nikolaus  
kommt

**Liebe Kinder, Ihr könnt  
vom 01.-04.12.14 einen  
sauberen Stiefel, mit Namen  
beschriftet, bei der Sparkasse  
Hennstedt-Wesselburen  
abgeben. Auf dem  
Weihnachtsmarkt bekommt Ihr  
diesen gefüllt zurück. Gültig für  
alle Kinder bis einschl. 12 Jahre**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**





## Wohnen Sie schon oder träumen Sie noch?

**Wohnen ist Leben geworden und die größte Herausforderung beim Einrichten einer neuen Wohnung ist es, den eigenen Einrichtungsstil zu verwirklichen. Ganz wunderbar träumen lässt es sich auf individuell zusammengestellten Schlafkonzepten. Beides durften die Hennstedter Landfrauen bei einem Besuch des Einrichtungshauses Knutzen in Heide erleben.**

Abteilungsleiter Peter Fraas begrüßte die Landfrauen mit einem Glas Sekt in den Verkaufsräumen des Einrichtungshauses. Peter Fraas führte seine Zuhörer kurz in die Firmengeschichte und speziell zum Standort Heide ein. Die Filiale in der Hamburger Straße gehört zu einer der ältesten Häuser des Unternehmens. 2009 wurde das damalige Gebäude abgerissen und ein moderner Komplex errichtet. Dieser Schritt der Unternehmensleitung war sehr gewagt, denn mit dem neuen Haus wurde auch ein neues Raumkonzept etabliert. Alle Einrichtungsgegenstände sind farblich aufeinander abgestimmt. Dieses Konzept wurde vom Kunden sehr gut angenommen und wird nach und nach in allen Einrichtungshäusern der Firma Knutzen angewendet. „Die Wohnwelten in unseren Filialen bestehen aus voll eingerichteten Räumen, in denen unsere Wohnraumberater eine erste stilistische Vorauswahl zahlreicher Böden, Farben, Tapeten, Stoffe, Möbel und Accessoires für Sie vorgenommen haben. Sie helfen Ihnen dabei, sich die Kombinationen unterschiedlicher Farben, Materialien und Wohnelemente vorzustellen. So finden Sie zielsicher das auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse abgestimmte Wohnambiente“, erklärt der Abteilungsleiter. Gemeinsam mit der Hälfte der Landfrauen macht er einen Rundgang durch die Räume der Wohnwelt. Dabei gewährt Peter Fraas auch Einblicke in, ansonsten für Kunden nicht zugängliche Räume, wie z. B. in die Näheret. Derweil testet die andere Hälfte der Landfrauen die Ausstellungsmatratzen.



Im Ausstellungsraum für Matratzen und Rahmenaufgaben erklärt Thomas Waidhauser alles Wichtige rund ums Schlafen. „Zu einer guten Matratze gehört ein passender Bettrahmen, und für einen gesunden Schlaf benötigen Sie ein Kopf- oder Nackenkissen und die richtige Zudecke“, berät uns der Verkäufer. Die Bedürfnisse sind sehr unterschiedlich und so gibt es für jeden ein individuelles Schlafkonzept. Alles wird auf die persönlichen Ansprüche eines Käufers abgestimmt, wobei eine fachkundige Beratung vor Ort garantiert wird. Die Mitarbeiter der Firma Knutzen hatten den Landfrauen einen interessanten und kurzweiligen Abend beschert und bei der Verabschiedung gab es für jede Besucherin ein kleines Präsent.

## Regionale, herbstliche Küche mit Kochshow

**Steuer Kälte-Klima-Großküchentechnik GmbH, am Standort Husum, ordnet sich selbst und seine Angebote den Branchen Heizungsanlagen, Klimaanlage und Lüftungsanlagen, Heizungsinstallateure, Import und Export: Anlagen und Maschinen, Handel, Maschinenbau, Großhandel: Maschinenbau zu. Was sich für den Laien hinter der Firma verbirgt erfahren die Hennstedter Landfrauen bei einer Besichtigung des Betriebes in Husum.**

Begrüßt wurden die Landfrauen von der Geschäftsführerin Elisabeth Petersen. Sie führt, gemeinsam mit dem Geschäftsführer Harm Kaack, die 1946 gegründete Firma Steuer Kälte-Klima-Großküchen-Technik GmbH. Alles begann damals mit dem Betriebszweig Kälte- und Klimatechnik. Nach und nach kamen weitere Betriebszweige hinzu und im Jahr 2000 verwirklichte die Geschäftsleitung einen großzügigen

Anbau mit Verkaufsraum für Großküchenbedarf, erfuhren die Landfrauen von der Geschäftsführerin.

Die Betriebsbesichtigung unternahmen die Landfrauen mit den Küchenmeistern Marco Gutbier und Steffen Rehfeldt. Aufgeteilt in zwei Gruppen wurden die Lagerräume, Werkstätten, die Schaltzentrale und die Fertigung besichtigt. Sehr interessant waren die Bereiche der Küchenplanung und die Fertigung der Arbeitsflächen aus Edelstahl. Nebenbei gab Marco Gutbier den Damen einige Tipps zur Edelstahlpflege in der heimischen Küche.

In der Showküche des Betriebes zeigten die Küchenmeister die Funktion verschiedener Großgeräte. Dabei kochten sie ein sehr schmackhaftes 3-Gänge-Menü für die Landfrauen. Diese sahen den Köchen bei der Zubereitung genau „über die Schulter“. Die Kürbissuppe hatte Steffen Rehfeldt schon vorbereitet und in einem Sahnesiphon warm gehalten. Die Suppe wurde in kleinen Gläsern, mit einem Schuss Kürbiskernöl, serviert.



Foto: v. l. Marco Gutbier, Steffen Rehfeldt

Den Dammhirschrücken hatte Marco Gutbier bereits angebraten und in Blätterteig gehüllt. In einem Kombidämpfer wurde er in nur 35 Minuten auf den Punkt gegart. Dazu reichten die Küchenchefs ein Wurzelgemüse und eine Pilzrahmsauce.



Dammhirschrücken im Blätterteigmantel mit einer Pilzrahmsauce an Wurzelgemüse

Zum Nachtisch wurde ein Schokoladenkuchen serviert. Der Kuchenteig war in kleinen Gläsern eingefroren und wurde nun in nur 8 Minuten im Kombidämpfer gebacken. Zu den Gerichten wurden verschiedene Weine und Kaltgetränke gereicht.

Mit einem riesigen Applaus bedankten sich die Landfrauen bei ihren Gastgeber für den interessanten Abend und das vorzügliche Menü. Zum Abschluss durfte im Verkaufsraum ausgiebig gestöbert und gekauft werden.

Mittwoch, 10. Dezember

## Weihnachtsfeier

Die diesjährige Weihnachtsfeier wird ein bunter Abend mit Musik und Tanz. Es kommen der Jugendchor Canta Nova aus Pahlen und die Gruppe BSE.

**Ort:** Dithmarscher Hof, Kleve 19:00 Uhr

**Anmeldung** bis 07. Dezember bei Brunhilde Groth, Tel.: 04836 1312

**Susanne Rettenberger**

## Lottoabend

Am 27.11.2014 um 19:30 Uhr findet im Dithmarscher Hof in Kleve der Lottoabend zugunsten des Fördervereins Kindertagesstätte Lummerland statt! Wir freuen uns auf einen vollen Saal und einen schönen Abend mit Ihnen! Von dem Erlös, werden für die einzelnen Gruppen neue Sachen angeschafft. Wir freuen uns auf Sie!

Förderverein Kita Lummerland e. V.

## Mitgliederbetreuung und -werbung

### Sozialverband Deutschland Ortsverband Hennstedt



## Einladung

Der Sozialverband Deutschland, Ortsverband Hennstedt lädt alle Mitglieder und dessen Partner, sowie Freunde und Gäste zu seiner diesjährigen Weihnachtsfeier am



**Freitag, dem 05.12.2014, um 14:30 Uhr,  
in die Gaststätte „Dithmarscher Hof“**

in Kleve, herzlich ein.



Der Kostenbeitrag für die Kaffeetafel beträgt 5,00 Euro pro Person.

Auch in diesem Jahr haben wir für einen bunten, feierlichen Rahmen gesorgt, der zum Gelingen der Veranstaltung beitragen wird.

Wir hoffen auf eine zahlreiche Beteiligung und freuen uns darauf, ein paar vergnügliche und besinnliche Stunden in der Vorweihnachtszeit miteinander zu verbringen.

Anmelden bitte bei **Herrn Brandes, Telefon 1645**.  
Anmeldeschluss ist der 01.12.14.

Der Vorstand

## Gemeinde Hollingstedt



www.hollingstedt.de

## SoVD

### Sozialverband Deutschland Ortsverband Hollingstedt

## Einladung

Liebe Kameradinnen und liebe Kameraden,  
liebe Partner und Freunde

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet statt  
**am Freitag, 28. Nov. 2014, um 19:00 Uhr**  
im Gemeinschaftshaus, Möhlenweg 11.

Auch in diesem Jahr wollen wir von unserer Tradition „Grünkohl essen“ nicht abweichen. Anschließend gibt es Kaffee und Kekse.

Der Kostenbeitrag für Mitglieder beträgt 5,00 EUR,  
für Nichtmitglieder 10 EUR.

**Anmeldungen bitte bis zum 20. Nov. 2014**  
bei Ingelore Dittmer, Tel. Nr. 04836 604  
oder  
Traute Braun, Tel. Nr. 04836 1527.

Auf eine rege Beteiligung und ein paar fröhliche Stunden freut sich

*Ingelore Dittmer*  
**stellvertr. 1. Vorsitzende**



## Die Reitgemeinschaft Hollingstedt veranstaltet



**am 05.12.14 um 19.30 Uhr einen  
öffentlichen Doppelkopf- & Knobelabend  
im Gemeinschaftshaus in Hollingstedt**

Es werden Fleischpreise verspielt!

Auf euer Kommen freut sich

die Reitgemeinschaft Hollingstedt

## Gemeinde Kleve



www.kleve-dithmarschen.de

Gemeinde Kleve  
- Der Bürgermeister -



## Gedenkfeier am Ehrenmal

An alle Bürgerinnen und Bürger!  
Unter Mitwirkung der Freiwilligen Feuerwehr und der Chorgemeinschaft Kleve-Lunden findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag

**am 16. November 2014, um 11:30 Uhr  
am Ehrenmal**

statt.

Ich hoffe auf eine rege Beteiligung und verbleibe

mit freundlichen Grüßen

**Werner Oetjens**  
Bürgermeister

## Gemeinde Krempel

## Wachsen und gedeihen

### Ein Baum für die Schüler

Krempel (rsl). In diesem Jahr wurde eine Eiche gepflanzt. Die in diesem Sommer eingeschulten Kinder aus der Gemeinde Krempel nahmen den Spaten in die Hand und bedeckten die Baumwurzeln mit Erde.



Marie Witt und Rune Sötje pflanzten den traditionellen Einschulungs-Baum. Es halfen: Bodo Siegert, Horst Springer und Bürgermeister Ronald Petersen.

Traditionell wurde in Verbindung mit dem jährlich stattfindenden Laternelaufen, welches vom Boßelverein Krempel organisiert wird, ein Baum von den Grundschulern beim Krempler Bauhof gepflanzt. Mit einer schönen Eiche fanden Horst Springer und Bodo Siegert einen symbolisch passenden Baum, der, wie die Kinder, wachsen und gedeihen soll. Zusammen mit dem Bürgermeister Ronald Petersen setzten die Schüler der ersten Klasse, Marie Witt und Rune Sötje, den Baum in das Erdloch. Fleißig gossen sie ihren Eichenbaum, bevor es, begleitet durch die Freiwillige Feuerwehr Lunden und den Verein Lunderer Spielleute, durch das Dorf ging. Fackeln der Feuerwehr säumten den Umzug und mittendrin viele hübsch leuchtende Laternen der Kinder. Der lange Umzug führte bis zum Haus des Gastes, wo der Boßelverein für die Kinder eine Kleinigkeit ausgab.

Rabea Sötje-Looft, 03.11.2014



Laternen, Sonne, Mond und Sterne...

Gemeinde Lehe



## Laternelaufen

Am 30.10.2014 fand in Lehe wieder das traditionelle Laternelaufen statt. Die Kinder zogen mit ihren fröhlichen leuchtenden, oft auch selbst gebastelten Laternen, mit leuchtenden Augen durchs Dorf und sangen begeistert Laternelieder. Begleitet wurden sie dabei musikalisch durch den Spielmanzug aus Lunden. Viele Anwohner standen am Straßenrand und freuten sich über den leuchtenden, farbenfrohen Umzug. Außerdem sorgte die Feuerwehr Lehe erst während des Umzuges für Sicherheit und hinterher noch für leckere Würstchen. Die Jugendfeuerwehr Lunden begleitet den Umzug mit Fackeln. Außerdem schenkte der Förderverein des Schulstandortes Lehe nach dem Umzug Kakao an alle fleißigen Mitläufer aus damit sich alle schön aufwärmen und der Abend beim gemütlichen Beieinander ausklingen lassen konnten.



## Wieder Plattdeutsch für Leher Schulkinder

„Moin, moin, leewe Lüüd, we schnackt Plattdütsch hüt ...“ das altbekannte Lied hört man nun wieder in Lehe.

Nach mehr als drei Jahren können die Leher Schulkinder endlich wieder Plattdeutsch lernen. Was früher in der Schule als AG angeboten wurde, konnte mit Hilfe des Fördervereins der Leher Grundschule e. V. und der Gemeinde Lehe wiederbelebt werden.

Hierfür konnten Ruth Dreeßen, die früher die Platt-AG in der Schule geleitet hat und Anke Thiede, Mitglied der „Theatergrupp Lehe“, beide absolute Platt-Profis, sofort gewonnen werden. Der Förderverein bat um vorherige Anmeldung und war überwältigt: 25 Anmeldungen aus allen vier Klassenstufen. Damit hatte keiner gerechnet. Da der Verein momentan aber zeitgleich auch noch einen Büchereinachmittag und Bastelstunden anbietet, an welchen die Kinder auch diesmal gerne teilnehmen wollten, um ihre Bastelarbeiten für Weihnachten fertigzustellen, mussten sich einige nun entscheiden. Und dann ging es los. Erst noch zaghaft, doch dann immer sicherer, hörte man die ersten plattdeutschen Vokabeln, von der anfänglichen Nervosität war nun nichts mehr zu merken. Ein bunter Haufen von Kindern, jeder mit anderen Voraussetzungen. Bei einigen wird zuhause sehr viel Platt gesprochen, einige kennen es nur von Oma oder Opa, und wieder andere haben gar keinen Bezug zum Plattdeutschen: eine Herausforderung für Ruth Dreeßen und Anke Thiede. Doch die beiden sind frohen Mutes. Schon während dieser ersten Veranstaltung bildeten sich so viele Talente heraus, dass es ein Leichtes sein wird Lieder, Gedichte und auch den einen oder anderen Sketch einzustudieren. Und die beiden sind sich sicher, dass sie die Kinder bis Weihnachten soweit haben, dass dieses Jahr unter 25 Leher Weihnachtsbäumen mehr „Jüm Kinner, Jüm Groten“ statt „Ihr Kinderlein kommet“ gesungen wird.



Weihnachtsbasar  
Weihnachtsbasar



Der Förderverein des  
Schulstandortes Lehe e.V.  
und  
die Freiwillige Feuerwehr Lehe



veranstalten gemeinsam einen  
Weihnachtsbasar im Leher Schulgebäude  
und im Leher Feuerwehrgerätehaus am

Samstag, den 22. November 2014

von 11:00 – 16:00 Uhr.



In der Turnhalle findet auch wieder ein  
Kinderflohmarkt statt, der sich auf Ihren  
Besuch freut!



**Gemeinde Linden**

www.linden-holstein.de



**Komitee  
Linden grüßt Linden  
Linden/ Holstein  
Deutschland**  
www.linden-gruesst-linden.de



Linden, den 28. Okt. 2014

**Ferienstpaß mit dem  
Elternförderverein  
Dörpskinner Lin e. V.**



In den Herbstferien fuhr der Elternförderverein Dörpskinner Lin e. V. nach Husum in den Indoor-Spielplatz „FUN-Center“. Viele Kinder haben mit ihren Eltern daran teilgenommen. Alle trafen sich dort um 10:00 Uhr vor dem Eingang. Nun konnte ein toller Tag beginnen. Die Kinder tobten den ganzen Tag herum. Alles musste ausprobiert werden: Reifenrutsche, Bällebad, Seilgarten, Soccerfeld, Trampoline, Bastel- und Musikraum und vieles, vieles mehr. In der Pause wurde zusammen gegessen. Es wurde viel gelacht, getobt und alle Kinder und Eltern hatten sehr viel Spaß!

**Einladung**

Hiermit lade ich zu einer öffentlichen Versammlung des Komitees „Linden grüßt Linden“ **am Montag, dem 17. November 2014, um 20:00 Uhr im Lindenhof, Linden** herzlich ein.

**Tagesordnung**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der letzten Sitzungsniederschrift vom 14.04.2014
3. Bericht des Vorsitzenden und der Jugendwartin
4. Bericht von den 22. Europatagen 3. - 7. Juli 2014
5. Bericht von der Festwoche 14. - 21. Juli 2014, 50 Jahre Musikzug der Feuerwehr Linden
6. Bericht vom 33. internationalen Jugendtreffen 20. - 29. Juli 2014 in Linden/Holst mit Kurzfilm Frau Weber
7. Bericht von Harro Harder - Besuch in Linden Kanada
8. Veranstaltungen 2015/2016:
  - Evtl. Berufsgruppentreffen 2016 in Linden/Holst?
  - Arbeitskonferenz - als Videokonferenz mit den Partnergemeinden 2015?
  - Jugendtreffen 2015 in Linden Belgien!
9. Haushaltsansatz - Linden grüßt Linden 2015
10. Anregungen - Ideen - Eingaben und Anfragen  
Bringen Sie bitte Fotos und Bilder von den Veranstaltungen 2014 mit!

**Wegen der Wichtigkeit der Themen - Vorhaben - Termine bitte ich um rege Teilnahme der Mitglieder, sonstiger interessierter Gäste, Freunde und Förderer der Aktion „Linden grüßt Linden“.**

Alle sind herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen

*Willi Köster*  
**Vorsitzender**

**An alle Vereine, Verbände in Linden**

Für den Veranstaltungskalender 2015 benötige ich bis zum 28.11.2014 die Termine für die Veranstaltungen 2015, die in Linden stattfinden. Der Veranstaltungskalender soll ab 15.12. veröffentlicht werden. Meldet mir die Termine bitte schriftlich mit Angabe der Telefonnummer oder per Mail an: [franck@familia-nordost.de](mailto:franck@familia-nordost.de) <<mailto:franck@familia-nordost.de>>

Vielen Dank für die Unterstützung!

**Bürgermeister  
Jens Uwe Franck  
Tel. 04836 2154625**



Am letzten Montag war die Jahreshauptversammlung des Elternfördervereins Dörpskinner Lin e. V. Die Vorsitzende Petra Petersen begrüßte alle Gäste. Anschließend wurde das Protokoll von Dörte Junge-Urbahns und der Kassenbericht von Britta Dettmann-Fink verlesen. Im Anschluss kamen die Wahlen. Zur 2. Vorsitzenden wurde Sylvia Petersen gewählt. Es wurde sich bei dem Vorgänger Harro Harder bedankt. Zu den Kassenprüferinnen wurde Sonja Weinberg (für 1 Jahr) und Dörte Nehlsen (für 2 Jahre) gewählt. Der Förderverein organisiert immer wieder Ausflüge, so wollen sie in diesem Jahr noch nach Rendsburg ins Landestheater. Dort wird ein „Stück zur Weihnachtszeit - Petterson & Findus“ aufgeführt. Und für das kommende Jahr steht schon ein Termin fest: 31.01. Eishalle in Brokdorf / Schlittschuhlaufen. Es grüßt Euch der alte/neue Vorstand

1. Vorsitzende	Petra Petersen
2. Vorsitzende	Sylvia Petersen
Kassenwart	Britta Dettmann-Fink
Schriftwart	Dörte Junge-Urbahns

**„Evangelische Grundschule Linden“ e. V.**

Liebe Vereinsmitglieder, hiermit lade ich Euch zur Jahreshauptversammlung **am 02.12.2014 um 19:30 Uhr im „Lindenhof“ in Linden** ein.

**Tagesordnungspunkte:**

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Kassenprüfung
4. Abstimmung über die Auflösung des Vereins
5. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

*Harro Harder*  
**1. Vorsitzender**





**Lindener Weihnachtsdag**

Am Samstag, dem 29. November 2014 findet von 13 bis 17 Uhr am Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Linden der Lindener Weihnachtsdag mit vielen Aktionen und Ständen statt. Angeboten werden u.a. Basteleien, weihnachtliches, Gießen mit Bienenwachs und eine Tombola.

13:00 Uhr Eröffnung mit dem Spielmannszug Linden  
14:30 Uhr Konzert des Musikzug der FF Linden  
15:00 Uhr kommt der Nikolaus  
16:00 Uhr singen von Weihnachtsliedern am geschmückten Weihnachtsbaum



Für das leibliche Wohl sorgen der Verein Dörpskinder, die Fußballsparte des TSV Linden und die Adlergilde.  
Auf einen gemütlichen und besinnlichen Tag mit vielen Gästen freuen sich der Kulturausschuss und der Jugend-,Bildung- und Sportausschuss.

## Petterson & Findus

„Stück zur Weihnachtszeit“

**Wann: 13.12.2014**

**Treffpunkt: Landestheater Rendsburg**  
(Wir fahren mit dem Bus!)

Kostenbeitrag: 7,50 EUR  
Kartenvorverkauf bei Petra Petersen

Herzliche Grüße

Elternförderverein Dörpskinner Lin e. V.

**Petra Petersen**  
**Britta Dettmann-Fink**



**Harro Harder**  
**Dörte Junge-Urbahns**

SoVD-Ortsgruppe Linden

## Advents- und Weihnachtsfeier 2014



Liebe Mitglieder und Freunde,  
am Sonntag, dem 30. November 2014, also dem 1. Advent, möchten wir mit Euch die schöne Vorweihnachtszeit einläuten.



Um **14:00 Uhr** treffen wir uns im Lindenhof und machen es uns nach der Begrüßung mit ein paar Weihnachtsliedern bei selbstgebackenen Kuchen und Kaffee-satt gemütlich. Dann wollen wir wieder mit möglichst viel Glück unter der bewährten Leitung von Hans-Werner Urbrock die vom Vorstand reichlich ausgestattete BINGO-Lotterie plündern. Vor dem Nachhausegehen stärken wir uns dann noch mit Stefans leckeren Schnittchen.  
Ende: ca. 17:30 Uhr

Von unseren örtlichen Mitgliedern erbitten wir einen Kostenbeitrag von 7,- EUR, von Nichtmitgliedern, die herzlich willkommen sind, 9,- EUR. (alle kriegen einen Gewinn ab!)

Bitte meldet Euch bis Mittwoch, den 26.11.2014 unter Zahlung des Beitrages bei Petra im Geschäft an!  
Über eine rege Beteiligung würden wir uns freuen!

Mit herzlichen Grüßen

**Euer Vorstand**



## „Lunden macht´s möglich“ befindet sich erfolgreich in der Endphase

Das über ein Jahr andauernde Projekt „Lunden macht´s möglich“ mit reichlich Programmpunkten für die Jugend geht so langsam zu Ende. Das Projekt wurde vom Bundesministerium für Bildung und Forschung gefördert unter dem Motto „Kultur macht Stark“. Ziel der Sache ist, mithilfe lokaler Bündnisse, Kindern und Jugendlichen einen Zugang zur Musik zu eröffnen und Bildungschance zu ermöglichen. Für Lunden und Umgebung schlossen sich die Dithmarscher Musikschule, die Freiwillige Feuerwehr, der Reit- und Fahrverein und der Verein Lunderer Spielleute zusammen. Es galt ein Programm mit viel Musik und Freizeitaktionen für Jugendliche im Alter von 10 bis 16 Jahren auf die Beine zu stellen. Jeweils die Vorsitzenden mit Helfern nahmen sich dieser Aufgabe an. Keine leichte Aufgabe, denn eine lange Vorarbeit und ganz viel Bürokratenarbeit gingen voraus. Bis schließlich auf einem Flyer 12 ganz tolle Veranstaltungstage, pro Monat eine, zusammen kamen. Die Touren werden gemeinsam mit den Betreuern aus den Vereinen in einem Bus unternommen. So ging es im Januar zur Brunsbütteler Schleuse und im Anschluss in das Elbeforum zu „Pop meets Classic“.



Gurte anlegen für den Kletterpark in Hademarschen

Viele Spaß hatten die Kinder beim, sich gegenseitigen Verarzten, sie lernten Erste-Hilfe-Maßnahmen. Die 38-Köpfige Gruppe samt Jugendgruppenleitern überschritten sogar die Grenze, es ging nach Dänemark den Freizeitpark „Legoland“. „Der Zusammenhalt wurde immer stärker, die teilnehmenden Kinder lernen im sozialen Bereich ganz viel“, sind die Betreuer sich einig. Beim Musikschulfest in Meldorf in der Dithmarschen Halle durften viele Musik-Instrumente ausprobiert werden. Für viele eine Chance, die Geige zu streichen oder das größte und tiefste Streichinstrument den Kontrabass oder das Holzblasinstrument Fagott auszuprobieren. Hier war Höhepunkt, der eigenen Auftritt mit dem zuvor in eigener Herstellung gebauten Cajon´s. Bei den Sägearbeiten half die örtliche Tischlerei Tams den Kindern. Das Cajon ist eine Kistenholztrommel, auf ihr sitzend können verschiedene Töne durch Trommeln mit der flachen Hand erzeugt werden. Eine Musikschullehrerin kam nach Lunden um mit den Trommlern ein Stück einzuüben. Zusammen getrommelt ergeben sie einen schönen Klang und viel Rhythmus. Sogar eine Fünf-Tage-Fahrt wurde in den Sommerferien unternommen. Im 360 Kilometer entfernten Greifswald wurde das Gruppengefüge nochmal so richtig gestärkt und die schöne Küstengegend, samt Rügen erkundet, auf der anderen Küstenseite. Zurück in der Heimat wurde geradelt, hoch hinaus ging es im Hochseilgarten in Hademarschen. Liebliche Klänge auf der Geige und am Klavier, von kleinen Musikern, wurden in der Tellingstedter Kirche vorgestellt. Nass wurde es während des Nordseetages im Büsumer Piratenmeer. Eine Sturmflut wurde „Zum Glück“ nur dargestellt, gute Informationen dazu gab es in der Sturmflutwelt Blanker Hans in Büsum. Schon jetzt ist klar, bei der Aktion „Lunden macht´s möglich“ haben alle Beteiligten nur gewonnen. Dinge die nicht so gut liefen wurden unter „Dazugelert“ verbucht. Fazit: Diese einmalige

Aktion hat viel für das kulturelle Leben in Lunden und Umgebung beigetragen. Und die gute Nachricht zum Schluss, es stehen noch drei tolle Termine zur Freude der Teilnehmer aus. Im November wird noch ein Konzert besucht. Auch die Cajon´s werden nochmal zum Trommel heraus geholt. Passend im Dezember wird in Flensburg die Schliitschuhhalle und die Phänomenta aufgesucht und im Januar nächsten Jahres ist dann die Abschlussveranstaltung geplant. Sie waren die fleißigen Organisatoren aus den Vereine: Richard Ferret (Dithmarscher Musikschule), Frank, Marion und Lars Förthmann (Freiwillige Feuerwehr Lunden), Claudia Wittkowski und Ricarda Bruhn (Verein Lundener Spielleute), Ute Lundius (Reit- und Fahrverein Krempel/Lunden).

**Rabea Sötje-Looft, 22.10.2014**



Im Legoland Dänemark



Erste-Hilfe



Auftritt beim Musikschulfest in der Dithmarschen Halle in Meldorf. Cajon Trommeln.

**Lundener LandFrauen im Oktober aktiv**

**05.10. Erntedankgottesdienst**

Die Lundener LandFrauen haben die St. Laurentiuskirche mit Erntekrone, Obst und Gemüse geschmückt. Zum Gottesdienst sind sie gemeinsam mit Pastor Ströh eingezogen.



Foto: Maren Holst: Karin Gaeversen und Hilke Harder tragen die Erntekrone vorweg.

**15.10. Erntedankfeier in Krempel**

Zur Begrüßung traten die Jagdhornbläser des Hegerings 6 auf und bliesen mehrere Jagdsignale. Das letzte hieß: „Blasen zum Essen“, und machte den Weg frei zum leckeren Buffet. Einige Krempler LandFrauen trugen Döntjes und Besinnliches vor und erläuterten weltweite Erntedankbräuche.



Foto: Antje Schwember-Daniels: Rabea Sötje-Looft, Ulrike Söth, Marion Looft und Gudrun Kuhn in anschaulicher Kosümierung.

Heinke Schmoll wurde zur Erntekönigin gekürt, nachdem sie der zu schätzenden Anzahl von Kastanien in einem Glas am nächsten kam.

**22.10. Bastelabend im DRK-Zentrum in Lunden**

Die LandFrauen Magrit Schimmer und Frauke Jacobs hatten einen Sternenkranz vorbereitet, der aus 8 quadratischen Bastelbögen gefaltet wurde. Dieses ging den Teilnehmerinnen ziemlich leicht von der Hand, was zu einer Massenproduktion führte.



Foto: Ute Schütt: Susanne Kühl mit einer Auswahl ihrer Bastelararbeit

**29.09. und 28.10. Beratung bei Douglas in Heide und Husum**

Je eine Gruppe LandFrauen nahm in Heide und Husum an einer zur Schönheits- und Pflegeberatung in den Filialen der Parfümeriekette Douglas teil. Es wurden an verschiedenen Points Einweisungen und Tipps zu Schminktechniken, Gesichts-, Hand- und Nagelpflege gegeben. Die Mitarbeiterinnen stellten auch die dazu passenden Pflegeprodukte vor, die die Teilnehmerinnen anschließend käuflich erwerben konnten.



Foto: Sigrid Albrecht: Mitarbeiterin Kirstin Harders in Heide veranschaulicht an Ute Kamp wie positiv ein passender Lidschatten die Augen betont.

**Kleines Konzert, großer Spaß**

Statt der erfolgreichen Herbstkonzerte wie in den Vorjahren, veranstaltete der Verein Lunderer Spielleute einen kleinen Konzernachmittag im eigenen Vereinsheim. Zu hohe Gebühren und Mangel an Helfern veranlasste den Vorstand, so zu entscheiden. Und es war gut so. Die treuen Fans waren wie immer begeistert. Anfänger wurden vorgestellt, Solisten zeigten ihr Können auf Trompete, Bariton und Flöte. Die Freude an der Musik steckte Alle an. „Rock around the clock“ musste sogar zweimal für die Zuhörer gespielt werden. Dabei hielt es die ältesten Besucher nicht mehr auf den Stühlen und es wurde eifrig mit den Hintern gewippt. Es war wohl noch ein Stück aus ihrer Jugend. Nun wird fleißig für den Weihnachtsbasar am 29. November beim Jugendaufbauwerk in Lunden gebastelt und Weihnachtslieder geprobt, denn die „kleinen“ Solisten möchten auch dort den Besuchern musikalisch eine Freude bereiten.



**85 Jahre Frauenchor Lunden von 1929**

Jubiläen sind ein Stück Geschichte und ein Weg in die Vergangenheit. Durch Fleiß, Disziplin, Ausdauer und Zuverlässigkeit hat der Frauenchor Lunden Wertbeständigkeit erworben und, zieht man den Bogen von 1929 bis in die Gegenwart, diese über Jahrzehnte hinweg bewahrt.

Der 85. Geburtstag des Chores wurde jetzt im engsten „Familienkreis“ im Lindenhof gefeiert.

Gekommen sind die Sängerinnen mit ihren Partnern. Die Tische im Saal waren festlich geschmückt. Waltraud Sonnberg in ihrer Eigenschaft als Vorsitzende des Chores, begrüßte die Sängerinnen und anwesenden Gäste aufs Herzlichste und wünschte allen einen fröhlichen Abend. Nach dem gemeinsamen Essen positionierten sich die Sängerinnen und ihre Chorleiterin Maren Thiessen mit Liedern aus dem umfangreichen Liedgut des Chores.

Der Vorstand hatte sich wieder viel Mühe gemacht um den Abend abwechslungsreich zu gestalten. Ein Film vom Adventkonzert 1999 in der St. Laurentiuskirche wurde gezeigt und weckte viele, teils auch traurige Erinnerungen, bei den Sängerinnen. Anschließend gab es eine Tombola mit vielen verwendbaren Preisen vom Feld und aus dem Garten. Zum Abschluss der heiter-besinnlichen Geburtstagfeier hatten Ute und Marichen ihren Auftritt. Beide waren kurz verschwunden und kamen nun im Bühnen-Outfit für ihren Sketch „Meta und der „Papagei“ in den Saal zurück. Der Applaus war gewaltig. Die Feier endete gegen 22:00 Uhr. Einige Unverzagte blieben länger.

**R. Brabant**



**Filmabend mit Peter Swyn**

Im vollbesetzten Veranstaltungsraum des DRK-Zentrum Lunden konnten die Besucher bei einer Filmvorführung noch einmal das

„Peter-Swyn-Fest“ von 2007 Revue passieren lassen. Niels Jensen hatte diesen hervorragenden Film gedreht. Außerdem wurden Bilder aus dem alten Lunden gezeigt.

Während der etwa zweistündigen Veranstaltung wurde als Gast Karl-Heinz Groth, der Autor des Theaterstückes „Vom Saulus zum Paulus“, begrüßt. Zur Stärkung wurde den Gästen wieder eine köstliche Lauchsuppe serviert.

Die Organisation lag in den bewährten Händen von Magrit Eggert, die auch weitgehend das Filmmaterial und die Bilder zur Verfügung gestellt hatte sowie Thorsten Heinen, der für die Zwischenmahlzeit zuständig war. Der Filmabend war ein voller Erfolg. Die Gäste waren begeistert, insbesondere auch von den alten Fotos aus Lunden.

## R. Braband



## Lundener Liedertafel von 1843

Die Lundener Liedertafel von 1843 hatte am 26. Oktober 2014 ihre Mitglieder zur Jahreshauptversammlung in den Lindenhof 1887 geladen. Nach einer gemütlichen Kaffeetafel eröffnete der erste Vorsitzende die 12 Tagesordnungspunkte und 9 Unterpunkte umfassende Mitgliederversammlung. Als Gäste begrüßte er den Lundener Bürgermeister sowie zahlreiche Ehrenmitglieder der Liedertafel und einige Sänger des Männergesangsvereins Kleve. Für den Anfang des Jahres verstorbenen Sangesbruder, Günter Jasper, erhoben sich die Anwesenden von Ihren Plätzen. Schriftführer Werner Rühmann verlas den umfassenden Jahresbericht, des abgelaufenen Jahres. Er berichtete über die diversen Auftritte der Liedertafel zusammen mit dem Männergesangsverein Kleve bei Familienjubiläen und Geburtstagen, sowie mit der Chorgemeinschaft HLS beim Jubiläum der Nordhastedter Liedertafel, beim Heider Marktfrieden, beim Männerchorstag in Husum und beim Jubiläumskonzert der Chorgemeinschaft HLS.

Viele dieser Veranstaltungen ernteten vom Chorleiter berechnete negative Kritik. Aber auch von Lob konnte der Schriftführer öfters berichten. Der locker geschriebene und vorgetragene Bericht wurde mit Beifall belohnt. Mit einem für Kassenwarte typischem und seinem Vornamen entsprechendem ernstem Gesichtsausdruck, legte Ernst Sonnberg den ausgeglichenen Kassenbericht vor. Die Kassenlage entspricht aber nicht unbedingt dem Gesichtsausdruck des Kassenwartes. Die folgende Aussprache zu den Berichten, ergab dass das Protokoll unbedingt in der ausführlichen Art weiter geführt werden soll, damit spätere Chronisten auf umfangreiche Informationen zurückgreifen können. Die Kassenprüfer bescheinigten eine sehr ordentliche und übersichtliche Kassenführung und baten um Entlastung des Vorstandes, die einstimmig erteilt wurde.

Die Neuwahlen waren Wiederwahlen. Alle zu Wahl anstehenden Vorstandsmitglieder wurden einstimmig, bei eigener Enthaltung, im Amt bestätigt. Zum neuen Kassenprüfer wurde Ulrich Zacharias ernannt. Trotz seiner wiederholten Kritik nach den Auftritten wurde der Chorleiter wieder einstimmig betätigt. Das Vereinslokal bleibt der Lindenhof 1887. Bis Ende Januar 2015 wurden bereits 11 Termine geplant.

Nach der Jahreshauptversammlung fand ein gemeinsames Essen mit den Partnerinnen statt. Es folgte Bingo mit vielen gestifteten Preisen. Der Abend klang danach in gemütlicher Runde aus.



## Volkshochschule Lunden

**Voranzeige:** 9-tägige Reise nach Südengland - Cornwall vom 2. - 10. September 2015

Informationen bei der VHS Lunden, Hannchen Knäblein, 04882 5053 oder 0172 1689524.

### In Kooperation mit der „werkstatt“ in Lunden, Nordbahnhofstraße 10

Anmeldung bitte unter Telefon 04836 740  
Ort: „die werkstatt“, Nordbahnhofstr. 10, Lunden.  
Leitung: Elfi Riecke-Fuhlendorf

### Augen zu und Tanzen: Tanzspaß in der Gruppe zu Musik vom Balkan

Jeder erste Mittwoch im Monat, 19:00 - 20:30 Uhr  
03.12.2014

Weitere Veranstaltungen werden jeweils kurzfristig über die örtliche Presse bekannt gegeben.

## Volkshochschule Lunden

### In Kooperation mit der „werkstatt“ in Lunden, Nordbahnhofstraße 10

### Schon oft gehört, noch nicht probiert „Pilates und mehr“

#### Kurs I

**Beginn:** Dienstag, 18.11.2014, 14:30 - 16:00 Uhr  
5 Termine (dienstags) 50,— EUR

#### Kurs II

**Beginn:** Freitag, 21.11.2014, 14:00 - 15:30 Uhr  
5 Termine (freitags) 50,— EUR

Anmeldung bitte unter Telefon 04836 740  
Ort: „die werkstatt“, Nordbahnhofstr. 10, Lunden.  
Leitung: Elfi Riecke-Fuhlendorf

## Gemeinden Lunden und Lehe

### David Apsitis ist neuer Anglerkönig der Anglerzunft Eiderkante Lunden-Lehe

#### Günter Seyffarth und Gustav Fillmer mit der Ehrenmitgliedschaft der Anglerzunft-Eiderkante ausgezeichnet

Am 01.11.2014 trafen sich die jugendlichen und erwachsenen Mitglieder der Anglerzunft-Eiderkante Lunden-Lehe, um in diesem Jahr das 56. Stiftungsfest zu feiern.

Dazu sind zahlreiche Mitglieder, Freunde und Gäste im Hotel Lindenhof in Lunden erschienen.

Bevor die Könige ausgerufen wurden, konnten sich die Festteilnehmer über ein reichhaltiges Schnitzel Buffet freuen.

Dafür möchte sich die AZE Lunden-Lehe bei der Familie Maaß vom Lindenhof in Lunden bedanken.

Außerdem bedankt sich die AZE Lunden-Lehe mit einem Blumenstrauß bei Renate Seyffarth für das leibliche Wohl im zurückliegenden Angeljahr.

Nach dem Essen und der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Peter Schramm, ging es dann zur Siegerehrung, die schon mit großer Spannung erwartet wurde.

Als erstes wurde der neue Jugendanglerkönig Jannick Tietjens aus Lehe mit 25.056 Punkten ausgerufen.

Auf den weiteren Plätzen folgte Sophie Guth aus St.-Annen mit 19.556 und Domenik Witte aus Lunden mit 15.686 Punkten.

Wanderpokale in der Jugendgruppe gingen an Julian Siehl für die meisten Raubfische und als Sieger beim 5. Königssangeln.

Außerdem ging der Wanderpokal für den größten Fisch, eine Karausche von 1.358 Gramm, an Domenik Witte aus Lunden. Im Anschluß folgte die Siegerehrung der Hochseesparte. Neuer Anglerkönig ist Michael Freiwald aus Amelinghausen mit 20.275 Punkten, gefolgt von Hans-Dieter Faulwetter aus Krempe mit 13.300 Punkten und Bernd Köhler aus Tönning mit 7.275 Punkten.

Sieger beim Brandungsangeln wurde Hans Dieter Faulwetter aus Krempe mit 615 Punkten, gefolgt von Thomas Möller mit 353 Punkten und Peter Schramm mit 352 Punkten.

Beim Jugendbrandungsangeln konnte sich Domenik Witte mit 79 Punkten durchsetzen.

Zum Schluss warteten dann alle Gäste auf den neuen Anglerkönig der Senioren.

Der alte Anglerkönig Thomas Möller aus Lunden übergab die Königskette an David Apsitis aus Lehe, der mit 101.388 Punkten zum neuen Anglerkönig ausgerufen wurde.

Auf den weiteren Plätzen folgten Arvids Apsitis aus Lehe mit 83.107 Punkten und Peter Schramm aus Lehe mit 80.928 Punkten.

Die Wanderpokale gingen u.a. an David Apsitis für die meisten Fische, an Arvids Apsitis für den größten Brassen und den größten Fisch.

Der Wanderpokal für die meisten Raubfische ging an Hans-Dieter Faulwetter und der Pokal für die meisten Kaulbarsche ging an Günter Seyffarth.

Außerdem bedankte sich der 1. Vorsitzende Peter Schramm bei Heiko Seyffarth für die tolle Vorbereitung der Tombola.

Des Weiteren hatte der 1. Vorsitzende Peter Schramm die große Ehre, Günter Seyffarth und Gustav Fillmer mit der Ehrenmitgliedschaft der Anglerzunft-Eiderkante auszuzeichnen.

In der Laudatio durch Arvids Apsitis wurde diese Ehrenmitgliedschaft nochmal besonders hervorgehoben und die neuen Ehrenmitglieder waren sichtlich berührt von den Worten.

Später am Abend folgte dann noch eine großartige Tombola und am ganzen Abend gab es Musik für Jung und Alt.

Wenn ihr weitere Infos zum geselligen Stiftungsfest und Bilder zur AZE Lunden-Lehe sehen wollt, dann schaut einfach auf unsere Internetseite unter: [www.anglerzunft-eiderkante.de](http://www.anglerzunft-eiderkante.de)

Mit Petri Heil

David Apsitis

**1. Schriftwart**

**Anglerzunft-Eiderkante Lunden-Lehe e.V.**



Ehrenmitglieder



Sieger

**Gemeinde Pahlen**

---

**Weihnachtsmarkt Pahlen**

Beginn um 10 Uhr  
mit dem traditionellen Gottesdienst

**LIVE**  
**ANDY ANDERSON**  
DELLSTEDTER CHOR FROHSINN  
STAPELHOLMER SPIELMANSZUG

**Hauptpreis der Tombola:**  
**Ein E-BIKE im Wert von 1.400.- Euro**  
und weitere attraktive Preise

**Viele Kunsthandwerkstände**  
**Großes Kinderprogramm**

Mit Ponyreiten, Hüpfburg, Kinderschminken, Kindereisenbahn, Kinderflohmarkt und natürlich dem Weihnachtsmann. Schließstand ab 12 Jahren.

**1. Advent**  
**Eiderlandhalle**

**Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen**



**Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen**



**Einladung**

Die Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen lädt alle Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahre recht herzlich zu einer vorweihnachtlichen Feier am

**Sonntag, 30. November 2014**  
**um 14:30 Uhr**  
**in Schmidt's Gasthof, Flehde**  
ein.

**Bitte melden Sie sich telefonisch an bei:**

Daniela Donarski 04882-5623 oder  
Isabel Schmoll 04882-5079 oder  
Heino Anhalt 04882-590-0

Daniela Donarski  
Bürgermeisterin

# Tannenbaumverkauf

der Freiwilligen Feuerwehr  
Rehm-Flehde-Bargen



**Samstag, 06.12.2014**  
**von 11:00 bis 15:00 Uhr**  
Feuerwehr-Gerätehaus  
Rehm-Flehde-Bargen

Um 12:00 Uhr kommt der Nikolaus  
ins Feuerwehr-Gerätehaus,  
hierzu sind alle Kinder  
herzlich eingeladen.



Lieferservice innerhalb v. Rehm-Flehde-Bargen



## Gemeinde Süderdorf



### Der SSV Süderdorf lädt ein zum Spieleabend



am 28.11.2014 um 19:30 Uhr im „Dörpshuus“.  
Es werden Skat und Doppelkopf gespielt und gekniffelt.  
Über eine rege Beteiligung würden wir uns freuen.

## Gemeinden Süderheistedt und Norderheistedt

### Gastgeber gesucht

Für die Ausgestaltung des Lebendigen Advents an den 4 Advents-  
montagen (1. Dez., 8. Dez., 15. Dez. und 22. Dez.) suchen wir  
wieder Gastgeber.

Aus Erfahrung kann ich sagen, es macht viel Freude und ist kein  
großer Aufwand, wenn man sich dafür mit der Nachbarschaft zu-  
sammen tut.

Meldet euch bei Interesse bitte bei Anke Abel,  
Telefon 0481 89223



Kulturausschuss Süderheistedt  
A. Abel



Foto: LW-Bildarchiv

## Süderheistedt - Norderheistedt - Hågen

### Bald ist es wieder soweit!

Der Dezember naht und mit ihm Advent und Weihnachten.  
Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger unserer Dörfer wieder herz-  
lich ein, uns gemeinsam auf diese Zeit einzustimmen mit Liedern,  
Geschichten, Klönschnack und Punsch.

Folgende Gastgeber freuen sich immer auf viele Teilnehmer/-innen:

- 1. Dezember Magrit Witt, Teichweg 1, Süderheistedt
- 8. Dezember Familie Ostheimer, Hågen
- 15. Dezember Kindergarten Villa Winzig, Mühlenstraße

Bis dahin alles Gute!

Euer Kulturausschuss der Gemeinde Süderheistedt  
Anke Abel



### Adventsfeier der Gemeinden Süder- und Norderheistedt

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
wie schnell doch die Zeit vergeht...



Wir laden Sie herzlich zu unserer  
**Gemeindeadventsfeier** ein.  
Sie findet am ersten Adventssonntag,  
dem **30. November 2014, um 14:00 Uhr**  
im „Eichenhain“ in Süderheistedt statt.

Gerne möchten wir den Beginn der Adventszeit gemeinsam  
mit Ihnen feiern und ein paar schöne Stunden zusammen  
verbringen.  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**Pastor Hans Lorenzen für die Kirchengemeinde**  
**Die Bürgermeister Birgit Meier und Norbert Rohwedder**



## Gemeinden Süderheistedt, Norderheistedt und Barkenholm

### Terminabsprache für 2015

Ich möchte alle Vorsitzenden der örtlichen Vereine der Gemeinden  
Barkenholm, Norderheistedt und Süderheistedt zu einer gemein-  
samen Terminabsprache für das Jahr **2015 einladen**

am **Dienstag, dem 25. November 2014**  
um **20 Uhr**  
in die **Gaststätte „Zum Eichenhain“ Süderheistedt.**

Gemeinsam wollen wir die Termine für das Jahr 2015 koordinieren  
und anschließend das Treffen nach einem gemütlichen Beisam-  
mensein ausklingen lassen.  
Ich freue mich auf Eure Anwesenheit!

Im Namen der 3 Bürgermeister  
Birgit Meier

## Gemeinde Tellingstedt



### Bürgermeistersprechstunde

Die nächste Sprechstunde des Bürgermeisters der Gemeinde Tellingstedt, Helmut Meyer, findet **am 17. November 2014** in der Zeit von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr im Amtsgebäude in Tellingstedt statt.

Bitte dazu den Hintereingang benutzen.

Jugendliche sind mit ihren Fragen und Anregungen ebenfalls herzlich willkommen.



haben mitgewirkt. Sie haben Kekse gebacken, Marmelade gekocht und gebastelt“, erzählt die Heimleiterin Doreen Kroll.

Auch die Lütten waren kreativ und strahlten, als sie den beiden Senioren Margot Jöhnk und Gisela Schmiekat eine selbst gebastelte Laterne überreichten. Die Kindergartenleiterin Meike Ehlers: „Wir sind hoch erfreut über die riesige Spende. Viele Wünsche haben wir noch offen. So könnten wir beispielsweise weitere Klangsätze oder eine dicke Matte für unsere Turnhalle kaufen. Vielleicht auch einen neuen Vorhang für unsere Theaterbühne.“

### Jörg Schütze



*Wie zu Weihnachten: Die Kinder und die Senioren beschenken sich gegenseitig.*




**Einladung**

zum

**CDU – Adventskaffee**

für Senioren

mit

vorweihnachtlichem Rahmenprogramm,

am **Freitag, 28. November 2014**

ab **14.30 Uhr**

**Gaststätte „Dithmarscher Hof“**

**(Hermann Kühl) Tellingstedt.**

Über Ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

**Ihr**  
CDU-Ortsverband Tellingstedt

### Die Wilde 13 sagt Danke!

Die Wilde 13, Fanclub des MTV Tellingstedt und der SG Pahlhude/Tellingstedt, erfreut sich über neue Fanpullover und bedankt sich bei **Frank Klie, Maler- und Lackierermeister aus Tellingstedt**, für dieses Sponsoring! Die Wilde 13 ist sowohl beim Handball als auch beim Fußball lautstark am Spielfeldrand vertreten und die Jungs sorgen für gute Stimmung um 'Projekt Aufstieg' in beiden Sportarten zu verwirklichen. Die Fangruppe, gegründet im Jahr 2013, setzt sich aus unternehmungslustigen, sportinteressierten Jugendlichen aus Tellingstedt und Umgebung zusammen. Weitere Informationen und aktuelle News unter <https://www.facebook.com/Diewilde13.de>

### Ankündigung der Termine der Tellingstedter Vereine und Verbände

#### Termine für November 2014

- Mo. 17.11.** Sitzung der Gemeindevertretung  
Wann: 19:30 Uhr  
Sitzung der Gemeindevertretung ab 19:30 Uhr in der Gaststätte „Zur Traube“ in Tellingstedt  
Veranstalter: Gemeinde Tellingstedt
- Fr. 28.11.** Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Gut Basthorst  
Wann: 9:00 Uhr  
Abfahrt 9:00 Uhr ZOB  
Veranstalter: Landfrauenverein Tellingstedt und Umgebung

### Senioren mit einem Herz für Kinder

Tellingstedt. Regelmäßig besuchen die Kinder des Kindergartens „Lütt Matten“ die Bewohner des örtlichen Seniorendienstleistungszentrums „Haus am Mühlenteich“. Nun startete eine kleine Abordnung zu einem Gegenbesuch, und die Senioren wurden von den fröhlichen Kindern mit einem Lied herzlich begrüßt.

Ein Geschenk hatten sie auch gleich mitgebracht, und zwar einen Scheck in Höhe von 600 Euro. „Das ist der Reinerlös von unserem Herbstbasar. Es war ein großes Fest, und viele unserer Senioren



### Diamantene Konfirmation 60 +

Tellingstedt. Die St. Martins-Kirche in Tellingstedt war an diesem Sonntagnachmittag gut gefüllt: Zur „Diamantenen Konfirmation 60 +“ fanden sich 57 ehemalige Konfirmanden mit zahlreichen Angehörigen aus dem West- und Ostbezirk der Kirchengemeinde Tellingstedt ein. „Wir freuten uns besonders über zwei Besucher, die im Jahre 1944 konfirmiert wurden und jetzt nach 70 Jahren erneut eine Urkunde entgegen nehmen durften“, so Pastor Rüdiger Burzeya. Gemeinsam mit Pastorin Insa Wilms hatte er zu diesem Gottesdienst, der zum ersten Mal stattfand, eingeladen. Mitgestaltet wurde die feierliche Andacht vom St. Martini-Orchester unter Leitung von Andrea Ketelsen. „Über die große Resonanz haben wir uns sehr gefreut. Mit Sicherheit werden wir erneut Kon-

firmanden aus diesem Jahrzehnt nach Tellingstedt einladen“, so Pastor Burzeya.

**Jörg Schütze**



**Kraut und Rüben**

Der SoVD Tellingstedt veranstaltete im Oktober wieder seinen beliebten Bingonachmittag.

Gespielt wurde um Bio-Gemüse, das vom Organisator des Bingonachmittages, Wilfried Hildebrandt, in Mengen eingekauft wurde. Die Vielfalt der Gewinne war groß. Roter und grüner Kohl, Kartoffeln, Rüben, Porree, Tomaten, Eier und vieles mehr. Carsten Schulz-Peperkorn, der nun schon einige Jahre das Bingospiel leitet, war wieder mit seiner ruhigen und humorvollen Art dabei.

Zwischendurch, zur Kaffeepause, gab es von einigen Frauen des SoVD Tellingstedt, selbstgebackenen Blechkuchen und den beliebten Dithmarscher Eierkaffee. Diese Kaffeerunde wurde, wie jedes Mal, vom Ortsverband spendiert.

Nach dieser Stärkung wurde die zweite Runde eingeläutet, die dann mit dem Hauptgewinn endete. Telse Hansen war die glückliche Gewinnerin. Ihr wurde von Wilfried Hildebrandt ein großer Präsentkorb, voll mit Gemüse und Eiern, mit einem herzlichen Glückwunsch überreicht. Beladen mit Kraut und Rüben, machten sich die Spielerinnen und Spieler gesättigt und zufrieden auf den Heimweg.



**Sozialverband Deutschland  
Ortsverband Tellingstedt**



**Fahrt zum Weihnachtsmarkt auf Gut Stockseehof**

Das Busunternehmen Breiholz unternimmt mit dem SoVD Ortsverband Tellingstedt am 12. Dezember eine Tagestour zum Weihnachtsmarkt auf dem Gut Stockseehof. Los geht es um 9:30 Uhr. In Neumünster gibt es ein Frühstück bei Nortex, mit der Gelegenheit zu einem Einkaufsbummel. Es sind noch einige Plätze frei. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldungen bitte bei Wilfried Hildebrandt 04838 7268.

**Volkshochschule  
Tellingstedt-Hennstedt e. V.**

**Auszug aus dem Herbst-Programm 2015:**

**GESELLSCHAFT UND LEBEN**



- 1022 Gesprächskreis „Wie Schnack Platt“** **2,- EUR**  
 14:00 - 16:00 Uhr  
 Montag, 24. November 2014  
 mit Klaus-Willi Hinrichs, Lüdersbüttel/ Töpferzimmer „Zur Traube“ in Tellingstedt
- 1071 Farb- und Stilberatung** **45,- EUR\***  
 09:00 - 12:00 Uhr  
 3 Termine  
 Samstag, 15. November 2014  
 mit Farb- und Stilberaterin Petra Wilms  
 Seminarraum 3 VHS Tellingstedt

Als ausgebildete Farb- und Stilberaterin helfe ich Ihnen, ein sicheres Gespür für Ihren Typ zu entwickeln. Jeder Mensch hat einen natürlichen, unveränderbaren Hautunterton.



Ein harmonisches und positives Erscheinungsbild vermitteln nur die Farben, die dem Typ entsprechen. Durch vergleichende Farbanalysen wird Ihr Hautunterton festgestellt. Sie wissen nach dem Seminar, ob Sie ein Frühlings-, Sommer-, Herbst- oder Wintertyp sind, und welche Farben Ihnen am besten zu Gesicht stehen. Anhand von Farbtüchern werden die Grundfarben, die Ihrem Hauttyp entsprechen, ausgewählt und in Beziehung zu anderen Farbnuancen abgestimmt. Sie werden staunen, wie viele Farbtöne miteinander kombinierbar sind. Eine Farbkarte wird Ihnen helfen, zukünftig treffsicher einzukaufen und Fehlkäufe zu vermeiden.

\* Gebühr zzgl. Materialkosten. Der Farbpass kann gegen eine zusätzliche Gebühr von 25,- EUR erworben werden.

- 1051 Sicherheit für Senioren** **2,50 EUR**  
 15:30 - 16:30 Uhr  
 Donnerstag, 20. November 2014  
 Jürgen Szczecinna, Meldorf,  
 Sicherheitsberater für Senioren  
 Seminarraum VHS in Tellingstedt

Senioren sind für eine Reihe von Betrugs- und Verbrechen delikten eine bevorzugte Zielgruppe. Dies führt bei älteren Menschen zu Verunsicherung und schürt Ängste. Das Konzept „Sicherheitsberater für Senioren“ will dem entgegenwirken. Es ist in Zusammenarbeit mit der Landespolizei in Schleswig-Holstein entstanden und wird genauso vorgestellt, wie ein Überblick über geplante Veranstaltungen zu Einzelthemen an folgenden Abenden gegeben wird.





**1141 Erwerb des MOTORSÄGE-SACHKUNDENACHWEISES** **68,- EUR**  
 09:00 - 17:00 Uhr  
 Sonnabend, 22. November 2014/ 1 Termin  
*Schule Tellingstedt*  
 mit Kreisförster Udo Englert und Forstwirt Jörg Sendzek  
 Der Umgang mit der Motorsäge ist nicht ohne Risiko. So muss auch das Gefahrenpotential von Bäumen bei der Brennholzzelbstwerbung im Wald richtig eingeschätzt werden. Seit 2005 müssen Selbstwerber den Motorsäge-Sachkundenachweis besitzen, damit die Brennholzzelbstwerbung in zertifizierten Kreisforsten erfolgen kann.

**KULTUR**

**2652 Handgemachtes für Groß und Klein** **gestaffelte Gebühr**  
 Samstag, 13. Dezember 2014 09:00 - 12:45 Uhr  
 Leitung: Carmen Dörfler 1 Termin  
 (Tel. 04836 3659896)  
 Seminarraum 3 in der VHS Tellingstedt (Hamburger Str. 5 Raiba)  
 Patchwork arbeiten leicht gemacht. Fertigen Sie an einem Vormittag Ihr eigenes persönliches Vorzeigestück (inkl. Schnittmuster).  
 Thema: Geschenke in letzter Minute.  
**Kursgebühr 3 TN => 26,- EUR, 2 TN => 39,- EUR/zuzügl. Material**

**26403 NÄHEN und Schneidern mit der Maschine** **35,- EUR**  
 09:00 - 16:00 Uhr  
 Sonnabend, 29. November 2014 1 Termin  
 Tagesseminar unter der Leitung von Sieglinde Bock einschl. Mittagspause  
 Ort: Technikraum, Schule Hennstedt, max. 6 TN (Mindestalter 16 J.)

**GESUNDHEIT UND FITNESS**

**NEUER TERMIN Es sind noch Plätze frei!!!**

**3702 Kochkurs in der Kochschule: „Bi Tanja to Huus“** **89,- EUR**  
 Freitag, 28. November 2014, 19:00 - 23:00 Uhr  
 1 Termin  
 Weihnachts-Kochkurs  
 Reveler Weg 6, 25764 Schülperweide  
 Gebühr: je Teilnehmer inkl. Leihschürze, Lebensmittel und aller korrespondierenden Getränke.

**3232 MEDIZINISCHE GERÄTE-TRAININGSTHERAPIE** **24,- EUR**  
 19:00 - 19:45 Uhr  
 Mittwoch, 19. November 2014 4 Termine  
 Ergänzungskurs zu 3231. **Teilnehmer von 3231 erhalten 25 % Ermäßigung**

**GRUNDBILDUNG/Reisen**

**Es sind noch Plätze frei!!!**

**8-Tage Ski-Busfahrt nach „Ranten“**  
**Ski-Gebiet „Kreischberg“** (bis 2118 m/Österreich)  
 von Sonnabend, den 21. Februar bis Sonntag, den 01. März 2015

Reiseablauf:

- Abfahrt am 21.02.15, 18:00 Uhr ZOB Tellingstedt ca. 19:00 Uhr ab Nortorf
- Unterkunft im „Gasthof Hammerschied“ Ranten inkl. Halbpension.
- Tägl. Bustransfer ins Ski-Gebiet Kreischberg, inklusive Ski-Pass.
- Ski-Ausrüstung und Ski-Schule können auf Anfrage gegen Bezahlung organisiert werden.
- Rückfahrt am 28.02.2015 ca. 20:00 Uhr ab Ranten.
- Anmeldeschluss: **01.12.2014**



Reisepreis ab 25 TN 716,- EUR, ab 30 TN 666,- EUR, ab 35 TN 626,- EUR

Reiseleitung: VHS-Dozent Uli Althoff  
 Reiseveranstalter: Reisedienst Breiholz, Lehe

**Gemeinde Welmbüttel**

<http://welmbuettel.blogspot.com>

**Einladung des Tauschring in Dithmarschen**

Der Tauschring in Dithmarschen veranstaltet seine diesjährige **Weihnachtsfeier**

am **Dienstag, dem 02. Dezember 2014, ab 16:00 Uhr** im „Dree-Dörper-Huus“ in Welmbüttel an der Bundesstraße 11. Neben einem Basar, Weihnachtsliedern zum Mitsingen und einem Infostand über den TiD gibt es kostenloses Kaffee, Glühwein, Kuchen, Kekse usw.

Wir freuen uns über jeden Gast, der mit uns feiern möchte!

**Der Vorstand**  
**Sönke Dohrn - Marianne Trillhaase - Ute Wegers und alle Mitglieder**

**Gemeinden Welmbüttel-Gaushorn-Schrum**

**Gemütliches Glühweintrinken**

Am **29.11.2014 um 17:00 Uhr** findet an der **Hustedter-Hütte** wieder ein gemütliches Glühweintrinken statt.

Es sind alle Einwohner herzlich willkommen.

**Einladung**
  
**Am Samstag, den 06. Dezember 2014**
  
 um 15:00 Uhr findet im „Dree-Dörper-Huus“ für alle Bürger/innen der Gemeinden **Welmbüttel-Gaushorn-Schrum** für Jung und Alt unsere diesjährige **Weihnachtsfeier** statt.
 
  
 Nach der Kaffeetafel mit vielen selbstgebackenen Torten wird uns Klaus Willi Hinrichs aus Süderdorf mit Musik und Geschichten unterhalten. Auch eine Tombola wird wieder dabei sein.
   
 Wir würden uns freuen, wenn wir viele Bürger(innen) aus unseren drei Dörfern bei dieser Veranstaltung begrüßen können.
   
  
 Im Namen aller Gemeindevertretungen  
**K.Wrage - E.Schnepel - E.Thomsen**

## Lust auf einen Spieleabend?

Liebe Spielwütige, es ist wieder so weit:

Am **Freitag, 21.11.2014** um **19:30 Uhr** im „**Dree-Dörper-Huus**“ in **Welmbüttel** wird gespielt, was die Würfel und die Karten hergeben...

### Doppelkopf - Knobeln - Skat

Die Startgebühr beträgt 7 EUR.  
Jeder erhält einen Preis.

Für den kleinen Hunger ist wieder gesorgt.

Auf viele Teilnehmer freut sich

**der Ringreiterverein  
Welmbüttel-Gaushorn-Schrum**



## Gemeinde Wrohm



## Eindrucksvoller Vortrag von Afghanistan

Der DRK Ortsverein Wrohm-Südertorf e. V. hatte Dr. Fritz Wigger (ehemaliger Notarzt und Kinderarzt aus Heide) dazu gewinnen können, einen eindrucksvollen Vortrag über „Einsätze als Arzt in Afghanistan“ zu halten.

Schnell füllte sich der Gemeinderaum der Wrohmer Kirche und jeder Teilnehmer erhielt zuerst vom Ortsverein eine heiße Tasse Tee.



Dr. Wigger berichtete am Anfang des Vortrages über die Menschen und Tiere in Afghanistan und von deren Versorgung. So hatte er unter anderem auch einen Lastenesel einer vorbeiziehenden Karawane ärztlich versorgt, der eine eiternde Verletzung am Hinterbein hatte.

Später zeigte er Bilder auf der Leinwand von den Straßen, die lediglich aus Sand bestanden und viel Staub aufwirbelten. Da er mit der Bundeswehr gemeinsam im Einsatz war, wurde er von der Bevölkerung immer willkommen aufgenommen. Auf den Bildern konnte man die Dürre in der Wüste sehen und die ärmlichen Behausungen der Einwohner in Afghanistan hinterließen schon starke Eindrücke.

Zum Schluss beantwortete Dr. Wigger noch Fragen der Teilnehmer und die 1. DRK-Vorsitzende, Margit Christiansen, bedankte sich mit einem kleinen Präsentkorb für den interessanten Vortrag.



## Gemeinde Wiemerstedt

Evangelisch-Lutherische  
Kirchengemeinde Hennstedt  
Gemeinde Wiemerstedt  
Der Bürgermeister

Wiemerstedt, den 07.11.2014

An alle  
Seniorinnen und Senioren  
der Gemeinde Wiemerstedt



### Senioren-Adventskaffee

Liebe Wiemerstedter Seniorinnen und Senioren,  
hiermit laden wir Sie herzlich ein zu unserem diesjährigen Adventskaffee  
**am Sonntag, dem 30. November 2014, um 14:30 Uhr**  
im „Dörpskrog“ bei Eggers.

Die Kirchengemeinde Hennstedt wird durch Herrn Pastor Lorenzen, Frau Lena Mordhorst und Frau Sigrid Hagemann vertreten.



Herr Wieland Krause zeigt Dias vom Dorffest und von der Seniorenfahrt.

Unsere Wiemerstedter Theatergruppe erfreut uns mit einem Theaterstück.

Wir bitten um rege Beteiligung und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Pastor Lorenzen  
Lena Mordhorst und Sigrid Hagemann  
vom Kirchenvorstand

Jens Peters  
Bürgermeister

## 16. Wiemerstedter Adventsmarkt

am 22.11.2014 von 10 - 15 Uhr  
auf dem Hof von Fam. Krüztmann  
in der Hauptstr. 14, 25779 Wiemerstedt

Zu sehen und zu erstehen sind  
Adventsfloristik  
Adventsgestecke,  
Holzarbeiten für drinnen und draußen und vieles mehr

Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit Ihnen!

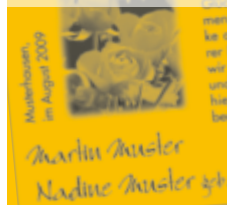


## Ihre Familienanzeigen:

Für jeden Anlass – schnell und bequem von zu Hause aus selber gestalten und schalten!

Spielend selbst gestalten.  
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



das **JUGENDROTKREUZ** und das **DRK WROHM-SÜDERDORF** stellen in diesem Jahr wieder gemeinsam

**Äübische**

**ADVENTS-GESTECKE, KRÄNZE**

**TÜRKRÄNZE und BASTELARBEITEN Aor**



**Verkauf ist am Freitag, den 21. November 2014**  
 von 10.00-12.00 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr  
 und **Samstag, den 22. November 2014**  
 von 14.00- 18.00 Uhr



**im Aufenthaltsraum der Wrohmer Feuerwehr,  
 Eingang Brammerweg, in 25799 Wrohm**

Angeboten werden auch Marmeladen und Liköre  
 Mit heißen Waffeln, Kaffee, Kakao und köstlichem  
 Glühpunsch (auch ohne Alkohol), sorgt das DRK wieder  
 für eine gemütliche Vorweihnachtsstimmung.

**SoVD**  
**Sozialverband**  
 Ortsgruppe Wrohm



**Einladung zur Adventsfeier**



Der Vorstand des So VD Ortsverein Wrohm lädt Mitglieder und Gäste zur diesjährigen Adventsfeier **am 13. Dezember 2014 um 14 Uhr im Feuerwehrgerätehaus** recht herzlich ein.

Verbringt mit uns einen gemütlichen weihnachtlichen Nachmittag bei Kerzenlicht, Kaffee u. Kuchen, mit weihnachtlichen Geschichten von Karin u. Horst-Dieter vorgetragen und singt Euch mit Klaus-Willi Hinrichs in Weihnachtsstimmung. Lasst Euch verzaubern durch ein Lichterspiel von Gabi, Gesa u. Maiko.  
 Zum Abschluss verlosen wir wie immer kleine Weihnachtsgeschenke.

Bis dahin wünscht der Vorstand eine besinnliche Adventszeit.

Unkostenbeitrag für Mitglieder 3,00 EUR  
 Gäste zahlen 8,00 EUR

**Anmeldung bei:**  
 Elft Petersen Tel.: 0174-2664261  
 Helga Grimm Tel.: 475  
 Gertrud Fiebig Tel.: 833



## Sonstiges

### De Plattdütsch Eck

(Ick snack Platt, Du ok?)

#### Langloop

Nülich wär en Marathonlöper bin Doktor. He wär vun uterhalb ut Nuwerdörp. Dat letzte Mol hal he sik bi de Loperie meis tu veel tomod un sik beeten dorbi öwernohm. Pus utgohn, Stiche in de Siet un suwat, dat dorbi rut kom kam. Nu wull he sik erstmol dör-schecken loten. Sin Nower, de seet dor uk in Warteruum un frog em din so achtersinn: „Büs to Foot hier?“

„Nee dat wär mi meis to wiet, mutt mi erstmol schoon.“, meen de. „Och halst di je beten mehr Tied loten kunnt, blots intwischen mol en Stück undroben“, meen sin Nower.

„As Langstreckenlöper halst de poor Kilometer noch lich schaff uk ohne Auto. Din Sprit halst din uk noch sport.“

Weil de beiden sik genau kenn, wuss de annere uk, wie he dat opfooten schull: man so as Sposs. Achterran meen de Nower din noch: „Watt schall man immer so veel öwer Krankheiten snacken, dormit ward uk ni beeter.“

Wenn mun villich uk ni immer dortor uplegg is, beten Sposs un Humor schulln tu'd Leben dorto gehörn un wenn 't bin Doktor in Warteruum is.

**Hans-Peter Gosch**  
**Süderheistedt**

#### Dat Sloopmiddel

Hinnerk sien Berta weer krank, un de Dokter drück Hinnerk dat Rezept in de Hand. Hinnerk keek ganz glosig ut de Oogen un sä to den Dokter: „Un wat is mit mi? Wullt du mi gorni ünnerseuken?“ „Kann ik doch ni weeten, dat du ok krank büst, over dorför bruukst jo ni glieks „krumm 'n Hund“ to mi seggn, oder? „Un nu loot man mol sehn, wat is mit di, Hinnerk, ik seh dat jo al, du hest een Stücker wat Lütt - un - Lütt intus!“

„Nä, gorni wohr!“ sä Hinnerk, „ik heff mi höchstens dree bit fief stiewe Groggs an de Mandeln ballert!“ „Un woför schall dat good ween?“ sä de Dokter. „Dat will ik di seggn“, sä Hinnerk, „ik bün een Getränkemann, over Grogg is för mi keen Getränk, sonnern een Sloopmiddel!“

„Un no de fief Groggs kannst du denn insloopen?“ „Dat is ganz verscheeden“, sä Hinnerk, „to 'n Bispeel vundoog steiht noch een Ketel op 'n Herd!“ „Un wat is dor nu wedder bin?“ sä de Dokter. „Na klor, Mann“, sä Hinnerk, „hitt Woter, wat sünst wohl? Un wo dat noch so schön hitt is, un wiss noch förn Stücker wat Gröggelchen langen deit.“

„Denn warst du wiss fein insloopen!“ sä de Dokter. „Nää“, sä Hinnerk. „Wieso dat denn ni? Wat kummt denn nu noch?“ „Na ja“ sä Hinnerk, „denn is mi dat egol!“

inschick vun **Elisabeth Müller**



### Klönsschnak op`n Rad - de Tweete

#### von Axel Denker

Am Sonntag, den 07. September 2014 haben die Kooperationsvereine TSV Dolve, SV Hollingstedt, TSV Linden, SSV Hennstedt und SSV Schlichting die zweite Radtour unter dem Namen Klönsschnak op`n Rad durchgeführt.

Wie schon 2012 war das Wetter wieder sehr schön, so dass einer gemütlichen Radtour nichts im Wege stand. Nach Stärkung mit leckeren Brötchen der Damen vom TSV Linden ging es um 09:30 Uhr in Linden los. In 4 Etappen von jeweils ca. 10 KM wurde ganz entspannt geradelt. Während der Fahrt und vor allem in den Pausen wurde kräftig geklönt. In diesen Pausen auf den Sportplätzen in Hennstedt, Schlichting und Hollingstedt sowie auf dem Gelände des Angelsportvereins Hennstedt wurden alle Sportler mit

leckeren Speisen und Getränken von fleissigen Vereinsmitgliedern verwöhnt. Zum Ende der Radtour wurde bei BÜRGER Frech in Hennstedt noch ein Abschlussgetränk zu sich genommen. Es haben insgesamt 64 Sportler an der Radtour teilgenommen. Die jüngsten Teilnehmer waren Hennes Löbkens und Mats Urbahns mit 7 Jahren und der älteste Teilnehmer war Erwin Jeger mit 88 Jahren. Alle Teilnehmer waren sich einig, dass es eine sehr gelungene Veranstaltung war. Da an dieser Radtour nicht nur für Vereinsmitglieder teilnehmen können und die Strecke auch für Radler aller Altersgruppen entspannt zu schaffen ist, gehen die Vereine davon aus, dass es bei „Klönshnak op'n Rad - de Dritte“ im Jahre 2016 noch mehr Teilnehmer geben wird. Ein großer Dank geht an alle Helferinnen und Helfer, ohne die so eine großartige Veranstaltung nicht möglich wäre.



Foto von Axel Denker: Radler am Eiderdeich

### „Die alten Säcke“ beeindruckten das Publikum

In der blumengeschmückten und voll besetzten St. Jürgen-Kirche in Heide sangen, auf Einladung des Heider Männerchor von 1841 in Chorgemeinschaft HLS mit den Männerchören aus Linden und Süderheistedt, 90 Sängerinnen und Sänger ihr reichhaltiges Liedgut. Das zehnjährige Bestehen der Chorgemeinschaft HLS war Anlass genug um stimmungsvollen Chorgesang vor vielen Heider Gästen erklingen zu lassen. Neben dem Heider Bürgermeister, Ulf Stecher, waren zahlreiche Ehrengäste aus der Politik, der Kirche, dem Chorwesen und Ehrenmitglieder des Heider Männerchores von 1841 anwesend.

Nach einem gesungenen „Grüß Gott“ eröffnete die Kirchenvorstandsvorsitzende, Sonja Keck, das Chorkonzert und freute sich, dass trotz des bau- und wetterbedingten, sehr feuchten Zugangs zur Kirche so viele Zuhörer erschienen waren. Das graue Wetter wurde durch das Lied „Bunt sind schon die Wälder“ von der Chorgemeinschaft HLS herbstlich bunt aufgehellt. Danach begrüßte der Vorsitzende Ulrich Ernst dann alle Ehrengäste, Sänger und Gäste und gab einen Rückblick der letzten 10 Jahre der Chorgemeinschaft. Im nachfolgenden Grußwort vom Heider Bürgermeister erwähnte er, dass er erst als Süderheistedter Bürgermeister und dann als Heider Bürgermeister das Zusammenkommen und die Entwicklung der Chöre zur Chorgemeinschaft immer beobachtet hat. Durch den Zusammenschluss sind die Lindener und Süderheistedter Sänger in den Genuss gekommen, dass Neujahrskonzert der Stadt Heide und den Marktfrieden zu bereichern.

Durch das weitere Programm führte der in Heide geborene Lundener Sangesbruder Werner Rühmann. Die Chorgemeinschaft HLS, unter Leitung von Rainer Zeikau, besang dann den für alle Menschen wünschenswerten „Frieden“, begab sich mit dem Italienischen Volkslied „Benia Calostoria“ in die Höhen der Abruzzen um dann den hiesigen „Dithmarscher Wind“ auf Plattdeutsch kräftig wehen zu lassen. Der gemischte Chor Terziano, unter Leitung von Kerstin Sterzik, sang „Ich liebe meinen Gott“, „Keiner ist wie Du“, „Sana Sananina“ in einer afrikanischen Mundart, „Lege deine Sorgen nieder“ und „Sage Dank“. Die Chorgemeinschaft Lunden/Kleve, mit ihrem Chorleiter Rainer Zeikau, erklärte uns allen mit „Denn jeder braucht mal eine Pause“ die gelassene Ruhe, entführte uns ins Mystische mit „Drees, de Wunderdraken“ und füllte aus Verdi's Oper Ernani den Weinbecher mit „Erhebet das Glas“. Die Pop-Klassiker „Butterfly“, „Über sieben Brücken musst du geh'n“ und „Capri-Fischer“ rundeten unter dem Mitklatschen der Zuhörer den HLS Chorgesang ab. Das Publikum bedankte sich mit anhaltendem Applaus. Etwas ruhiger ließ es der Lundener Frauenchor

von 1929 angehen. Mit den Liedern „An die Freude“, „Herbstlied“, „Überall auf der Welt singt man Lieder“, „Molly Malone“, „Vater unser“ und dem Lied „Irischer Segen“ erfreuten sie die Zuhörer. Den Abschlussblock begann der Dithmarscher Männerchor, gebildet durch die Chorgemeinschaften HLS und Lunden/Kleve, unter Leitung von Rainer Zeikau, mit der treffenden (?) Humoreske auf die Männerchöre „Wir sind die alten Säcke“. Nach dem Lied „Sierra Madre Del Sur“ bildete der Wunsch für alle „Ein schöner Tag“ den Abschluss des Tages. In den Blöcken der Chorgemeinschaft HLS gaben als Solosänger die Sangesbrüder Helmut Hansen und Karl-Heinz Koch ihre Premiere. Im Schlusswort bedankte sich dann Ulrich Ernst mit Blumensträußen bei der Kirchenleitung und den Chorleitern sowie bei allen Sängerinnen und Sängern.

Übungsabende der Chorgemeinschaft HLS finden jeden Donnerstag um 20:00 Uhr im Landgasthof „Zum Eichenhain“ in Süderheistedt statt.

Im Internet sind die örtlichen Chöre unter [www.sbnbdg1908.npage.de](http://www.sbnbdg1908.npage.de) sowie der Männerchor von Heide unter [www.heidermaennerchor.de](http://www.heidermaennerchor.de) zu finden.



### DRK-Bewegungsprogramm



150 Jahre Aus Litten zum Menschen.

Heide. In Bewegung und Schwung bleiben. Andere mitreißen. Und mit dem Schneeball-Effekt für noch mehr „Bewegung“ in der Region sorgen. Zwei Jahrzehnte und mehr haben sich Elke Westensee und Barbara Kurtz als Tanz-Instruktorinnen im DRK Dithmarschen engagiert. Dafür gab es jetzt viel Lob und Anerkennung.



Fröhliche Gesichter trotz des Abschiedes: Barbara Kurtz (links) und Elke Westensee (rechts), hier mit der DRK-Ehrenamtskoordinatorin Andrea Heinrich, waren langjährige Tanzkreis-Instruktorinnen für Dithmarschen.

Beide Frauen haben sich zum Aufhören entschlossen. Teilweise unfreiwillig: Immer weniger Gruppen gibt es, die in den DRK-Ortsvereinen Tanzen, Seniorengymnastik und andere Bewegungsprogramme anbieten. „Einer Entwicklung, der wir nur schwer entgegen wirken können“, weiß DRK-Vorstand Kai Tange. Der Chef des Roten Kreuzes in Dithmarschen ehrte Elke Westensee und Barbara Kurtz vor denkbar guter Kulisse. Rund 60 Frauen aus der Seniorentanzarbeit waren in den Kreisverband gekommen. Elke Westensee hat sich dem DRK-Bewegungsprogramm seit 1991 verschrieben, Barbara Kurtz seit Ende der 90er. Sie leiteten eigene Tanzgruppen in Heide und Wesselburen, nahmen aber vor allem zahlreiche Fortbildungen beim DRK-Landesverband auf sich. „Sie wurden Instruktorinnen“, war bei der Ehrung zu hören. Fortan konnten beide Frauen Tanzkreisleiterinnen in der Region fortbilden. „Als wertvolle Mittlerinnen und wichtige Garanten für immer neue Standards in dieser Arbeit“, betonte Kai Tange bei der Ehrung und Verabschiedung. Es gab Blumen und Geschenke, darunter jeweils Gutscheine für ein ausgiebiges Mahl mit den Ehemännern im „Wasserturm“.



Teilnehmerinnen aus den DRK-Tanzkreisen in Aktion.

### Aktuelle Nachrichten des Kreisjugendring Dithmarschen für liebe Freunde und Interessierte des KJR's

#### Workshops

#### - Seminar zur Prävention / Umgang mit dem § 8a in der Jugendarbeit

Lars Wulff vom Kinderschutzzentrum Westküste erläutert einen Leitfaden zur Prävention von Grenzverletzungen sowie was gemäß § 8a KJHG zu tun ist, wenn es in der ehrenamtlichen Jugendarbeit einen Verdacht auf Kindeswohlgefährdung gibt. Der Kurs richtet sich vorrangig an JugendgruppenleiterInnen und andere ehrenamtliche und hauptamtliche MitarbeiterInnen in der Jugendarbeit.

Datum: 08. November, 15 - 18 Uhr

Ort: Jugendzentrum Büsum

Kosten: kostenfrei

#### - Erste-Hilfe-Kurse

Um im Notfall angemessen reagieren zu können, übt ihr hier die wichtigsten Verhaltensregeln der Ersten Hilfe. In acht Doppelstunden lernt und trainiert ihr vom Pflaster kleben bis hin zur Herz-Lungen-Wiederbelebung alles, was ihr im Notfall wissen bzw. können müsst. Dieser Kurs ist auch Voraussetzung für die Juleica.

Datum: 15./16.11. im Jugendzentrum Burg

06./07.12. im Jugendzentrum Meldorf

Kosten: auf Anfrage

Leitung: Bettina Grünberg, Jugendrotkreuz

Alle Infos bzw. Anmeldeformulare findet Ihr unter [www.kjr-dithmarschen.de](http://www.kjr-dithmarschen.de)

<[http://kjr-dithmarschen.de/index.php?article\\_id=570](http://kjr-dithmarschen.de/index.php?article_id=570)>

Weitere Informationen erhaltet ihr in der Geschäftsstelle des Kreisjugendring Dithmarschen unter 0481 88746.



## Peters Party Service

Hauptstraße 13 - 25791 Linden

Tel. (04836) 638 - Fax 622

[www.peters-party-service.de](http://www.peters-party-service.de)

*Genießen Sie unseren Meisterkoch-Service für Feste, Feiern, Jubiläen, Konfirmationen, Hochzeiten und alle Veranstaltungen, wo Sie sich um die Gäste, aber nicht um die Küche kümmern wollen.*

## Über 3000 neue Brautkleider

ab je 298 €

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger neuer Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller. Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen. Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter.

Mehr Infos erhalten Sie unter:  
03591 / 318 99 09  
oder 0163 / 814 59 65  
[info@Brautmode-Discount.de](mailto:info@Brautmode-Discount.de)



- Anzeige -

## Weingenuß zum Fest verschenken

Zum Fest darf es gern was Besonderes sein: weihnachtliche Köstlichkeiten auf dem Tisch, stimmungsvolle Dekoration und liebevoll ausgewählte Geschenke unter dem Baum. Die Kinder beschenken ist leicht, worüber aber freuen sich Erwachsene? Mit edlen Weinen trifft man bei der Geschenkauswahl garantiert ins Schwarze. Für leuchtende Augen sorgen Weinspezialitäten mit „Aha“-Effekt.

### Spezialitäten und Raritäten aus Württemberg

In Württemberg, dem Weinanbaugebiet mit der größten Rebsortenvielfalt Deutschlands, findet man zum Fest die richtigen Tropfen.

Die Region ist bekannt für fruchtigen Trollinger, würzigen Lemberger und spritzigen Riesling. Die Weingärtner aus Württembergs Genossenschaften können aber noch einiges mehr. Seit einigen Jahren werden Württemberger „Exoten“ wie Merlot und Chardonnay oder Neuzüchtungen wie Cabernet Mitos am Neckar und an seinen Nebenflüssen erfolgreich angebaut. In die Flaschen kommen hochwertige Raritätenweine, die Genießer begeistern.

Mit einer guten Mischung aus diesen Traditionsrebsorten und seltenen Spezialitäten ist man an Weihnachten auf der sicheren Seite. Die Württemberger Weingärtnergenossenschaften haben deshalb unter [www.kenner-trinken-wuerttemberger.de](http://www.kenner-trinken-wuerttemberger.de) ein passendes Festpaket mit sechs edlen Tropfen zum Schenken und Genießen zusammengestellt: einen prickelnden Grauburgunder Sekt „extra brut“ aus bester Lage, eine trockene Riesling Spätlese, einen leicht restsüßen Zweigelt, würzigen Lemberger, fruchtigen Merlot und tiefrotten Mitos. Für jeden Genießer ein Fest.



Ein Fest für Genießer: das Württemberger Weinpaket.

**Hausschlachter**  
**Jörg Tietjens**

*Galloways aus eigener Aufzucht!*

Produkte vom Galloway, Schwein und Geflügel aus eigenem Bestand.

www.Galloway-Schlachter.de

Peter-Swyn-Str. 17  
 25774 Lehe  
 04882 - 406  
 0160 - 44 270 87

Vom Galloway		Grünkohlzeit	
zarte Steaks	21,99 €/kg	Kasseler Bauch	5,99 €/kg
Rinderhackfleisch	5,55 €/kg	Schweinebacke	5,99 €/kg
zarte Rouladen	10,99 €/kg	Kochwurst	9,99 €/kg

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 8 bis 12 Uhr und Mo. - Fr. 14 bis 18 Uhr

DAS GRÖßTE GEHEIMNIS DER MENSCHHEIT ...

**www.NEO-DELPHI.COM**

- ANZEIGE -

Krempel, 29.10.2014

## Tanja fährt Taxi

Seit Mitte August unterstützt Tanja Abs aus Krempel mit ihrem Taxiunternehmen „Tanja´s Taxi“ den öffentlichen Personen-Nah-Verkehr für Lunden und Umgebung. Bürgermeister Ronald Petersen begrüßte die Geschäftsführerin Tanja Abs traditionell mit der Übergabe der Krempeler Gemeindefahne und zeigt sich verbunden mit der Gemeinde und den Bürgern und Betrieben im Amt Eider. Ob Tag oder Nacht, für jedermann im Amt Eider, steht Tanja mit ihrem Taxi zur Verfügung. Gerne setzt sie sich in ihr Taxi für einen Flughafentransfer und für Krankenfahrten. Vor fünf Jahren kam der dreifachen Mutter der Gedanke, einen ganzjährigen Beruf mit Familienübereinstimmung zu wählen. Sie startete eine Ausbildung zur Berufskraftfahrerin und legte erfolgreich die Prüfung vor der IHK zur gewerblichen Busführerin ab. In einem örtlichen Busunternehmen

beförderte die Krempelerin bereits Schüler und fuhr mit Reisegruppen bis zum Nordkap. Auch Italien war das Ziel, manchmal zusammen mit ihrem Ehemann, der ebenfalls Berufskraftfahrer ist. „Die Reisegäste waren zuerst skeptisch als ich mich hinter das Steuer setzte. Sie vermuteten mich als Reisebegleitung“, schmunzelt Tanja. Jetzt mit 34 Jahren begeht sie den großen Schritt in die Selbstständigkeit. Auch hat die Krempelerin schon Stammgäste. Tanja mag ihren Beruf mit den direkten Kundengesprächen sehr. Am Sonnabend, den 15. 11. von 11 bis 16 Uhr lädt Tanja Abs zur Begrüßung alle Freunde, Bekannte, jetzige und zukünftige Kunden in den Sandweg 17 (ehemaliges SAW-Gelände) in Krempel recht herzlich auf ein Glas Sekt ein. Jederzeit ist „Tanja´s Taxi“ unter der einfachen Telefonnummer 04882/6069999 zu erreichen.



Tanja freut sich auch Kunden

**Michael Timm**  
**Zimmerei**

• Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten  
 • Innenausbau • Dachindeckung  
 • Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 Mobil: 01 75 / 8 40 76 07  
 Fax: 0 48 82 / 57 71

**HARDER**  
**Glasbau GmbH**

• Fenster und Türen aus: Kunststoff - Holz - Aluminium

- Wintergärten
- Rollladen
- Plissee
- Innentüren
- Überdachungen
- Sonnenschutzanlagen

• **24h Notdienst**

Waldschlößchenstr. 156/Grundhof · Heide - Östrohe  
 Tel. 0481-850 540 · www.harder-glasbau.de

**Tanja´s Taxi**  
 0 48 82 / 6 06 99 99

★ Taxi und Mietwagen bis zu 8 Personen  
 ★ Flughafentransfer  
 ★ Dialysefahrten  
 ★ Bestrahlungsfahrten  
 ★ Krankenfahrten

Vertragspartner aller Krankenkassen

**0 48 82 / 6 06 99 99**

**Immobilienobjekt im der Pfalz**

Einstige Gartenvilla mit prachtvollem Festsaal, Seminarzimmer, großzügiges Außengelände mit Terrasse, Wald-Biergarten, Waldgrundstück, Parkmöglichkeiten, angegliedertes Wohnhaus mit Garten, Baugrundstücke, 5000 qm Gesamtfläche.

15 Fußminuten zu historisch reizvoller Kleinstadt, 10 km zur nächsten Stadt, 1 Stunde Frankfurt/Flughafen.

Kein Renovierungsstau, 2009/11 umfassend renoviert, laufender Gastronomiebetrieb.

Sofort bezugs- und übergabebereit. Großartige Möglichkeiten in Alleinlage mit Anbindung an Naturbad, Sport- und Freizeitzentrum und riesigem Waldgebiet: Seminarbetrieb, Erlebnispädagogik, Kulturstätte, Ausflugsziel ...

**Tel: 0049 151 15777785**

# ANZEIGENSCHLUSS für Ihre Weihnachtsgrüße ist der **5.12.2014**

Ihre Weihnachtsanzeigen und -grüße nehme ich gerne entgegen und berate Sie kompetent.

Ich bin telefonisch für Sie da.  
**Antje Bergholz,**  
Tel. 039931/57932



VERLAG + DRUCK **LINUS WITTICH KG**  
Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow · Tel.: 03 99 31/5 79-0  
Fax: 03 99 31/5 79-30 · Internet: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
e-mail: [a.bergholz@wittich-sietow.de](mailto:a.bergholz@wittich-sietow.de)

A. Löbkens & G. Lemke **ambulante**  
**Pflege Daheim**  
Hauptstr. 21 · 25791 Linden  
Tel. 0 48 36/86 1416 - Fax 0 48 36/86 15 81  
*Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!*  
**Unsere Leistungen:**

- Häusliche Krankenpflege
- Ausführung ärztlicher Verordnungen
- Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!

Ihr Malermeister  
*André Bernard*  
Peter-Swyn-Straße 53 - 25774 Lehe  
Telefon 04882 - 60 63 85 - Fax 04882 - 60 63 86  
Mobil 0172 - 936 111 4

Therapien auf dem Prüfstand: - Anzeige -  
**Was hilft bei COPD?**

(akz-p) Hustenattacken, Atemnot und Auswurf: Etwa sechs Millionen Deutsche leiden an der Volkskrankheit COPD – Tendenz steigend. **Was ist COPD?** COPD ist der Überbegriff für eine chronisch-obstruktive Bronchitis, bei der sich die Atemwege aufgrund einer dauerhaften Entzündung verengen. Es kommt immer wieder zu akuten Verschlechterungen.

**Warum wird Kortison bei COPD eingesetzt?** Prof. Dr. Wolfgang Petro, niedergelassener Pneumologe aus Bad Reichenhall, kennt den Grund: „Kortison ist hochwirksam bei Asthma und wurde vermutlich aus diesem Grund später auch für die Behandlung von COPD eingesetzt. Aber der Nutzen wurde hier nie sicher nachgewiesen.“

**Wichtiges Studienergebnis:** Bei einem Betroffenen, der sich in einer stabilen Phase der Erkrankung befindet, kann das Kortison abgesetzt werden. Mit hoher Wahrscheinlichkeit wird sich der Zustand nicht verschlechtern, und das Risiko von Nebenwirkungen sinkt. Prof. Petro: „Es bleibt aber dabei, dass das Wesen einer COPD die Entzündung in der Lunge ist. Hier sollten wir deshalb auch weiter ansetzen. Wenn nicht mit Kortison, dann mit anderen Wirkstoffen, die bei COPD untersucht wurden. Hierzu gehört etwa ein oraler Wirkstoff, der gezielt gegen die spezielle Entzündung bei COPD wirkt.“

Weitere Informationen unter [www.mein-leben-mit-copd.de](http://www.mein-leben-mit-copd.de)

Foto: Takeda

Wir liefern Ihnen unsere Qualität ohne Scheinrabatte einfach zum bestmöglichen Preis!!!

**JETZT NEU in Hennstedt:**

Zum Beispiel 460cm breite Küche ab 3200,-€ in 18 Fronten ohne Mehrpreis geliefert und aufgebaut

alles frei veränderbar

Sie haben bereits ein Angebot? Wir optimieren es!!! Lassen Sie sich überraschen! Ab 3000,-€ gibt es bis 15.11.2014 unser Messepaket kostenlos dazu!

**LS Küchen & Montagen**  
*Küchen sind unser Leben!*

**WO?**  
Süderstraße 4  
25779 Hennstedt

Öffnungszeiten  
Freitag 10-18 Uhr  
Samstag 10-14 Uhr  
oder ausserhalb unserer Öffnungszeiten nach Absprache

- mit Einbauspüle
- mit Geschirrspüler
- mit Einbauherd
- mit Kochfeld
- mit Dunstesse
- mit Kühlschrank

Persönliche Fachberatung - vereinbaren sie einen Termin mit uns  
Büro 04836-2152602 / Büromobil 01523-4150844 / Fax 04836-2150670 / [info@ls-kuechenmontagen.de](mailto:info@ls-kuechenmontagen.de)

**4 Zimmer-Wohnung** neu renoviert in **Schlichting**,  
EBK, mit Dusch-Bad und Carport  
ab sofort zu vermieten **Tel. 01 72 980 11 96**

**Weihnachtsbäume**  
1a-Qualität, große Auswahl  
**Erlebnis für die ganze Familie**  
**Selbstschlagen im Wald, Tannengrün**  
**für Kränze, Gestecke und**  
**Grababdeckung, Kinderpunsch**  
**und Glühwein auf der Diele**



Familie Häger, Brandmoor 8, 25791 Linden, Tel (0 48 36) 4 57

**WÄSCHEREI JEBE**  
Heissmangel

Inh. Matthias Jebe  
**Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung**

**Hol- und Bringservice für**

- Haushaltswäsche
- Kittel und Oberhemden
- Tischwäsche

**Annahmestellen in ganz Dithmarschen**

Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**  
Telefon (04836) 1389 - Telefax (04836) 9954 89  
www.waescherei-jebe.de - E-Mail: waescherei-jebe@t-online.de

**Ein Zuhause im Alter, auch bei Pflegebedürftigkeit**

- Betreuung nach dem Hausgemeinschaftskonzept
- Betreuung aller Pflegestufen
- Großzügig geschnittene Einzelzimmer
- Unterstützung bei Antragstellung aller Art
- Eigene Möblierung möglich, kostenloser Umzugservice
- Vollstationäre und Kurzzeitpflege

**Haus am Mühlenteich**  
Seniorenleistungszentrum Tellingstedt  
Teichstraße 8a - 25782 Tellingstedt  
Tel. 0 48 38/ 7 05 58-0  
www.haus-am-muehlenteich.com  
info@haus-am-muehlenteich.com

**Haus am Mühlberg**  
Seniorenleistungszentrum Hennstedt  
Kiefernweg 4 - 25779 Hennstedt  
Tel. 0 48 36/ 99 51-0  
www.haus-am-muehlenberg.de  
info@haus-am-muehlenberg.de

**Haus zur Mühle**  
Seniorenleistungszentrum Süderheistedt  
Heider Straße 23 - 25779 Süderheistedt  
Tel. 0 48 1/ 42 16 17-0  
Fax 0 48 1/ 42 16 17-14  
info@haus-zur-muehle.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Facebook-Seiten 

**In Gesellschaft schmeckt es besser**

Seit mehr als zwei Jahren bietet der DRK-Ortsverein Erfde in Zusammenarbeit mit Lühr's Landgasthof ein Überraschungessen für alle an, die nicht immer nur allein Essen möchten. Jeweils am 2. und 4. Donnerstag im Monat ist jeder Gast herzlich willkommen. Reservierung bitte zwei Tage vor dem Termin erbeten: Telefon 04333/220 (Lühr's Landgasthof, Erfde).

**Weitere Termine:**  
**27. November + 11. Dezember / Beginn jeweils um 11.30 Uhr**

**Reisedienst Breiholz**

Ausflugsfahrten \* Vereinsfahrten \* Gruppenreisen \* Schulklassenfahrten\*  
\* Flughafentransfer \* pro Pers.

**Tagesfahrten 2014:**

06.12.14 Weihnachtsmarkt Lübeck "G"	24,00 €
13.12.14 Weihnachtsmarkt Hamburg	23,00 €

**Polenmarkt 2015**

25. - 26.04.15 Stettin u. Polenmarkt, Stadtrundfahrt, 1 Übernachtung/Frühstück im DZ	94,00 €
25. - 26.07.15 Stettin u. Polenmarkt, Stadtrundfahrt, 1 Übernachtung/Frühstück im DZ	94,00 €
24. - 25.10.15 Stettin u. Polenmarkt, Stadtrundfahrt, 1 Übernachtung/Frühstück im DZ	94,00 €

!!! Die mit „G“ gekennzeichneten Fahrten finden „GARANTIERT“ statt, es sind noch Plätze frei !!!  
Fordern Sie unser Komplett – Reiseprogramm an.  
Reisedienst - Thomas Breiholz, Koogstr. 33, 25774 Lehe, Fax 04882 603210  
www.taxi-breiholz.de

Anmeldungen unter Tel: **04882 303** oder thomas@taxi-breiholz.de

**TAXI Breiholz**

 **04882-244**

Krankenfahrten aller Kassen - Tag u. Nacht,  
Neun-Sitzer-Taxi Bus - WWW.Taxi-Breiholz.de

Wir suchen ab sofort zuverlässigen  
**Taxifahrer** in Festeinstellung.  
schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an:  
**Thomas Breiholz, Koogstr. 33, 25774 Lehe**

**ENDLICH GUT SCHLAFEN,**  
auf Komfortmatratzen aus Dithmarschen



**UNSER EXTRA:**  
Zufriedenheitsgarantie\*

\* Testen Sie unsere Produkte 14 Tage zu Hause unter Alltagsbedingungen. Erst nach Ablauf dieser Testphase bekommen Sie von uns eine Rechnung. Sollten Sie nicht zufrieden sein, informieren Sie uns bitte innerhalb der 14 Tage. Alle weiteren Infos unter [www.wulff-matratzen.de](http://www.wulff-matratzen.de)



[www.wulff-matratzen.de](http://www.wulff-matratzen.de) **WULFF**   
KOMFORTMATRATZEN  
*Fit für den Tag*

WULFF Fachgeschäft Heide | Wulff Fachgeschäft/Werk Fedderingen | Telefon: 04836-99 64 10





**Ein Zuhause im Alter,  
auch bei Pflegebedürftigkeit**

Haus am Mühlberg  
Seniorenleistungscenter Hennstedt

---

**WEIHNACHTLICHES HENNSTEDT**  
**Tag der offenen Tür & Weihnachtsbasar**  
am 29.11.2014 von 11-16 Uhr

12 Uhr: Tellerportion Erbsensuppe 1€  
14 Uhr: Kaffeetafel und Kuchenbuffet (kostenlos) Der Spendenerlös geht an die Schulsozialarbeit Hennstedt

Kiefernweg 4	Tel.: 0 48 36   99 51-0	info@haus-am-muehlenberg.de	
25779 Hennstedt	Fax: 0 48 36   99 51-10	www.haus-am-muehlenberg.de	



**Erfder Weihnachtsmarkt sucht Aussteller**

Nun soll er wieder stattfinden, der Erfder Weihnachtsmarkt. Am 6. Dezember in der Zeit von 15.00 bis 20.00 Uhr, wettergeschützt in der RaiBa-Halle in Erfde. Jeder Private, alle Vereine und Firmen aus Erfde und Umgebung sind als Aussteller herzlich willkommen. Flohmarkt oder der Verkauf von selbst gebasteltem Weihnachtsschmuck – jede Idee ist höchst willkommen! Informationen und Anmeldung beim Initiator Jan Lühr (Lühr's Landgasthof, Erfde) telefonisch unter 04333/220. Anmeldeschluss ist der 26. November 2014.



*Adventsausstellung*

am Freitag den 21.11.2014 8:00 bis 18:00 Uhr  
am Samstag den 22.11.2014 8:00 bis 17:00 Uhr  
und Sonntag den 23.11.2014 10:00 bis 16:00 Uhr

**Hauptstraße 6 • 25791 Linden**  
**Telefon 0 48 36/81 14 • Mobil 01 72/105 45 41**

VIEL ADVENTSDEKO VOM A WIE APFEL BIS Z WIE  
ZUCKERSTANGE WARTET AUF SIE!  
KRÄFTIGE WEIHNACHTSTERNE IN TOLLEN SORTEN  
UND VERSCH. GRÖßEN.  
NATÜRLICH STEHEN AUCH IN DIESEM JAHR WIEDER  
KAFFEE, KUCHEN UND KLEINE LECKEREIEN FÜR SIE  
BEREIT.

**Tenor meets Travestie  
am 12.12.2014, um 19 Uhr**

- ANZEIGE -

„Unterhaltung allererster Güte von einem ungewöhnlichen Paar“  
Ihre Eigenproduktion bot ein „Kessel Buntes“, für den sie eines zu Recht erhielten: jede Menge Applaus.“  
Nach dem grandiosen Erfolg mit ihrer Show „Tenor meets Travestie“ gehen der Sänger Kai Mohr und der Travestiekünstler Ivonne aus Schleswig-Holstein in die nächste Runde.  
Ihr neues Programm wird wieder für beste Stimmung sorgen. Von Tenor-Arien über Swing und Rock'n Roll bis hin zu witzigen Parodien und Schlagern ist einiges im Programm vorgesehen. Obwohl die beiden wissen, dass ihr erstes Programm schwer zu toppen sein wird, wagen sie diese neue Herausforderung. Dazu vorab nur ein Zitat aus dem neuen Programm: Ich hab eine Wassermelone getragen!  
Mit Federn, Pailletten und Strass entführt Ivonne erneut in die Illusion des schönen Scheins. Ob Mann oder Frau ... wer weiß das genau. Sänger Kai Mohr wird wieder sein breites Repertoire aus allen Musikrichtungen von Klassik bis Pop vorführen.

Lassen Sie sich überraschen und freuen Sie sich auf einen Kessel Buntes an einem Abend voller Charme und Witz.  
Kartenreservierung ist möglich bei Lühr's Landgasthof unter Telefon 04333/220. Noch mehr Infos unter [www.tenor-meets-travestie.de](http://www.tenor-meets-travestie.de)



**De Brotbüdels snacken platt  
in Lühr's Gasthof**

- ANZEIGE -

Die bekannte plattdeutsche Comedytruppe „de Brotbüdels“ feiern am 18. Dezember, um 20 Uhr bei Lühr's Landgasthof in Erfde ihren Abschied von dem ersten Showprogramm.

De tüffelige Fűrwehrmann Holger erzählt noch einmal seine lustigen Geschichten vom Grünkohlessen und de Schönenbrand, Buer Lars erzählt noch einmal „vun siene Fru, siene erste Brut Stina und Tante Meier“ und Marco bringt den Saal mit seiner steyrischen Harmonika noch einmal zum Kochen.



Wer das Programm der drei Komödianten noch nicht gesehen hat oder noch einmal kräftig lachen möchte, sollte sich jetzt Karten sichern.

am 23. November 2014

# Stille Tage des Gedenkens

Foto: LW-Archiv

## Vorsorge für den letzten Gang



Foto: djd/Ergo Direkt

Nicht nur das Ende des Lebensweges, auch der Abschied vom Leben selbst ist heute kein Ta-

buthema mehr, viele Menschen wollen ihn nach ihren eigenen Vorstellungen gestalten. Mit einer Sterbegeldversicherung kann man schon zu Lebzeiten entsprechende Vorsorge treffen.

„Zum einen entlastet so eine Versicherung die Hinterbliebenen finanziell, weil sie die Kosten für die Beisetzung und andere direkt mit dem Tod verbundene Ausgaben abdeckt“, erläutert Andrea König-Uber von den Ergo Direkt Versicherungen die Vorteile. "Zum anderen kann damit eine angemessene Bestattung sichergestellt werden." Die entsprechende Vereinbarung wird dann direkt mit dem Bestatter getroffen.

Weihnachtsbäume zur Dekoration für Innen und Außen

## Tannengrün



für Grababdeckungen, Kränze und Gestecke  
Familie Häger

Brandmoor 8, 25791 Linden, Tel (0 48 36) 4 57

Grabgestecke, -sträuße, -schalen u. -schmuck  
Natur oder farbig in großer Auswahl

Herbst und Winterheide, Scheinbeere uvm.  
für die Winterbepflanzung

Heikes-Blumenstube

Hauptstr. 6 - 25791 Linden - Tel.: 0 48 36 / 81 14 oder 0 172 / 105 45 41

Bitte vormerken: Adventsausstellung  
ab Freitag den 21. November mit tollen Angeboten!



## Informativ für Sie!

### - Anzeige - Elektrogeräte sicher und nachhaltig entkalken

Ob Kaffee-Vollautomat, Pad-Maschine oder Wasserkocher – in Elektrogeräten, in denen Wasser erhitzt wird, lagert sich Kalk ab. Kalkränder sehen hässlich aus. Kalkablagerungen im Innern der Geräte sind zudem unhygienisch und schränken ihre Funktionsfähigkeit ein. Darum ist es wichtig, regelmäßig zu entkalken. Gerade bei Maschinen für die Getränkezubereitung sind natürliche Mittel wie SURIG Essig-Essenz und Citro-Essenz die erste Wahl. Tipps zu ihrer Anwendung bietet aktuell eine kleine Broschüre am Flaschenhals von SURIG Essig-Essenz.

Tests von verschiedenen namhaften Instituten haben nachgewiesen, dass Essig-Essenz und Citro-Essenz wirksame und sichere Entkalker sind. TÜV SÜD prüfte die Beständigkeit von Kunststoffmaterialien gegenüber SURIG und bestätigte sie. Die MPA Stuttgart wies nach, dass Citro-Essenz aufgrund ihrer materialschonenden Eigenschaften zum Entkalken von Espressomaschinen hervorragend geeignet ist.



SURIG gibt es jetzt mit einer Broschüre mit vielen Tipps zum Entkalken.  
Foto: Surig

Weil Essig-Essenz und Citro-Essenz Lebensmittel sind, sind sie sehr gut verträglich für Mensch und Umwelt. Mit SURIG ist Entkalken außerdem unschlagbar preisgünstig (400-g/ml-Flasche ab 1,29 bzw. 1,49 Euro im Lebensmittelhandel). Weitere Verwendungstipps auch auf [www.weg-mit-dem-kalk.de](http://www.weg-mit-dem-kalk.de).

### Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 01 63 / 7 88 02 36  
E-Mail: [h.pacyna@web.de](mailto:h.pacyna@web.de) · [www.himmelchen.de](http://www.himmelchen.de)

## Ihre Annahmestelle für Ihre Anzeige

für das Amtsblatt „Amt Eider“ und für das Amt Nordsee-Treene  
(Bereich Friedrichstadt)

### Druckerei Jürgen Schallhorn

25774 Lunden · Poststraße 1 · Telefon 04882/208 · Fax 772  
Fertigung von Geschäfts- und Privatdrucksachen aller Art

E-Mail: [j@druck-schallhorn.de](mailto:j@druck-schallhorn.de)



# BAUEN, RENOVIEREN & Wohnen ✓



## Dirk Dammann BAUGESCHÄFT

Ausführung von Altbausanierungen  
Erd-, Maurer- und Stahlbetonarbeiten.

**Hier schafft die Meisterhand!**

Süderstraße 35 a · 25779 Hennstedt  
☎ (0 48 36) 4 70 · Fax: 5 90 · Fu (0160) 8 41 13 72

Stiftung Warentest hat entschieden  
**Husqvarna 435**  
Ist Testsieger!

statt 449.-€  
**nur 325.-€**



### Sägen für Sieger!

**HUSQVARNA 135**  
**nur 219.-€**

Top-Preise für alle am Lager  
vorhandenen Motorsägen!

**Ab 129.-€**  
zum Beispiel:  
**GH-PC 1535 TC** mit 1,9 PS  
38cm Oregon Schneidgarnitur



*www.Witte-Hemme.de*

## TH. Witte

Land- & Baumaschinen

Lieber gleich zu Witte!

<b>Werkstatt:</b>	<b>in</b>	<b>Büro:</b>
Dorfstraße 60a	25774	Sumpferpelweg 10
Tel.: 04837/252	Hemme	Tel.: 04837/549

**team**  
bau · energie

team baucenter Tellingstedt



## Ihre Baustoff-Spezialisten

- sanieren
- modernisieren
- bauen

Telefon 04838/7854-0

*Wir machen's möglich!*

[www.team.de](http://www.team.de)

## Ihr Fliesenlegermeister in Dithmarschen!

# Heino Voß

Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeister

- Estrich- und Trockenbauarbeiten
- Exklusivbäder
- Individuelle Mosaikarbeiten
- Komplett-Badsanierungen
- Modernisierungen

Renovierungen  
und Umbauten  
aus einer Hand!

Löken 2 · 25791 Linden  
Tel. (0 48 36) 84 79 · Fax (0 48 36) 99 54 69 · Mobil (01 70) 2 11 84 26  
[www.fliesenleger-voss.de](http://www.fliesenleger-voss.de)

## Sanitär & Heizungsbau

Meisterbetrieb

# Martin Löbkens

25779 Norderheistedt  
Mühlenweg 4

Tel.: 04836/995599 · Fax: 995590  
Handy: 0172/4 19 94 90

- Bauklempnerei
- Kundendienst
- Baggerarbeiten
- Regen- & Schmutzwasseranschlüsse

## Maurermeister

# Tjark Martens

Am Dingdang 16  
25779 Fedderingen

Tel.: 0 48 36 / 99 52 64  
Mobil: 0174 / 17 58 706

Neu u. Anbau  
Sanier u. Fliesenarbeiten  
Wärmeverbundsystem





## ENERGIE-SERVICE DITHMARSCHEN

Unser Tipp:



**Für alle, die sparen wollen!\***

\*im Vergleich zu schwefelarmem Standard-Heizöl

Weddingstedter Straße 52 - 25746 Heide

☎ **0481 / 421130**

[www.hoyer-energie.de](http://www.hoyer-energie.de)



# DIE FACHLEUTE

## Ihres Vertrauens

Wir führen alle Ha.-Ra. Produkte  
**fernsehdienst Schuster**  
 Audio - Video - TV - Service - Verkauf  
 25779 Süderheistedt ♦ Heider Str. 16 ♦ Tel. (0481) 8008



**Fenster und Türen**  
 aus Holz, Holz-Alu und Kunststoff,  
 Wintergärten, Terrassenüberdachungen, Insektenschutz,  
 Rolläden - inkl. Montage -

**Küchen Treiff**

**FENSTER  
 TÜREN  
 TISCHLEREI  
 NICOLAUS**

**Bau- u. Möbeltischlerei Rolf Nicolaus**  
 Tönninger Straße 73a - 25836 Garding  
 Tel. 04862/102322 - Fax 04862/102387  
 www.tischlerei-nicolaus.de



**Hennstedter Eck Pizza**

**Lieferservice**  
[www.hennstedter-eck.de](http://www.hennstedter-eck.de)  
 Tel. 04836 - 99 67 355 o. 344  
 Heiderstraße 2 · 25779 Hennstedt

Öffnungszeiten:  
 Dienstag bis Donnerstag: 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
 Freitag bis Sonntag: 17:00 Uhr bis 22:30 Uhr

**Lieferservice ab 17.00 Uhr**

- Pizza
- Pizzabrötchen
- Pasta
- Calzone
- Croques
- Burger
- Fleischgerichte
- Gefüllte Fladenbrote
- Rumpsteak
- Gyros
- Reisgerichte
- Gratin
- Salate



Pflege zu Hause.  
 Betreuung, Demenz.  
 Alltagshilfen.  
 Hausnotruf/Mobilruf.  
 Lange gut leben.

**Überall im Amt Eider**

DRK-Kreisverband Dithmarschen e. V.  
**Infos unter 08000 365 000**

**"Dörplinger Krog"** Frauke u. Wilfried Braun  
**Herbstliches Abendbuffett** am 23.11.2014  
 ab 11.00 Uhr - Preis pro Person: **16,00 €**  
 Tischreservierungen unter - **Tel. 04803-365**



**UHL GARTENGESTALTUNG GMBH**  
 PFLANZUNGEN - GEHÖLZSCHNITT - FRIESEN WALL  
 PFLASTERARBEITEN - TEICHBAU - ZAUNBAU

**Henning Uhl** Ferdinand-Neelsen Str. 4 · 25779 Fedderingen  
 Meisterbetrieb Tel. 04836/9109 / Fax 04836/716  
 Mobil 0175 571 3234  
[www.gartengestaltung-uhl.de](http://www.gartengestaltung-uhl.de)



**Ihr Pflegeteam "Am Eiderdeich"**  
 Wir kümmern uns

**Ambulanter Pflegedienst**  
 Wilhelmstraße 71  
**25774 Lunden**  
**Tel. (04882) 6054565**  
**Wir kümmern uns!** Inh. Horst-Dieter Tödter



**Pahltec.**  
 Inh. Sönke v. d. Heyde

**Bauelemente**

✓ Insektenschutz ✓ Sonnenschutzsysteme ✓ Rolläden ✓ Fenster u. Türen

**Lütjenkamp 35 - Pahlen**  
[www.pahltec.de](http://www.pahltec.de)  
 ☎ (04803) **61 11**

Alle Fliegengitter mit Klarsichtgewebe zum Standardpreis.